VIAJES Panagra Consulte a EXPRINTER

EL DIARIO

Fundado por José Carrasco el 5 de Abril de 1904.

AÑO XLVII. — Nº 16,091. Edición de 10 páginas — Precio del ejemplar Bs. 5. La Paz, Lunes 13 de Agosto de 1951.

DOCUMENTO DIGITALIZADO GAMLP

VIAJES Panagra Consulte a EXPRINTER

Leve Esperanza de que Pueda Llegarse a un Acuerdo Para Poner Fin a la Guerra Coreana

Opinan así Esferas Aliadas

Por Philip NEWSON

Tokio, lunes 13 (UP).— La conferencia en Kaesong sobre el armisticio militar en Corea, parecía haber superado otra de las crisis que han amenazado su existencia, y en algunas esferas aliadas se expresó la "leve esperanza de que al fin será posible llegar a un acuerdo para suspender las hostilidades". Tras haber estado al borde del fracaso, los delegados de las Naciones Unidas y comunistas se preparaban a reunirse de nuevo —en la 23ª sesión de la conferencia— a las 11 a. m. del lunes (9 p. m. hora del este del domingo) para tratar de aprovechar lo que parece ser la primera oportunidad de salir del estancamiento producido por la disputa sobre la línea del armisticio.

El alto mando de las Naciones Unidas anunció que la 22ª reunión celebrada ayer en Kaesong "puede haber proporcionado una idea mútuamente aceptable sobre la cual podrían realizarse nuevas discusiones exploratorias". Los comunistas facilitaron esa oportunidad al presentar en Kaesong "un mapa en el que al menos se tomaban en consideración las propuestas aliadas para la línea del armisticio". El comunicado oficial decía que "no se habían hecho progresos", y el portavoz de la delegación de las Naciones Unidas, general de brigada William, previno contra el exceso de optimismo. Pero, indudablemente había surgido la primera posibilidad de discusión y avenencia desde que los comunistas paralizaron las labores de la conferencia con su intransigencia de que la línea se estableciera a lo largo del paralelo 38.

El corresponsal de la United Press, Earnest Hoberecht, informó desde la base avanzada al sur de Kaesong, que "aunque los comunistas no tomaron medidas concretas, por lo menos indicaron que quizás estén dispuestos a discutir la propuesta general de las Naciones Unidas sobre la zona desmilitarizada".

Los primeros acontecimientos ocurridos el domingo fueron: 1º El General Nam Il, jefe de la delegación comunista, presentó un mapa en el que se mostraba la relación de la spropuestas aliada y comunista sobre la línea del armisticio con el actual frente de batalla. 2º El general Nam Il se mostró más moderado en el tono de sus declaraciones, aunque sin dejar de insistir en que la línea de armisticio debe seguir el paralelo 38. 3º El jefe de la delegación aliada, vice-almirante Charles Turner Joy, pidió al general Nam Il, poco antes de terminar la reunión, que hiciera una propuesta sobre una zona desmilitarizada basada en la línea de batalla actual, a la que aún no respondió. 4º Fuera de la sala de la conferencia, los periodistas comunistas manifestaron a los corresponsales aliados que ellos creían que sería posible llegar a un acuerdo si el vice-almirante Joy declarara concretamente donde desea que se establezca la línea del armisticio y si estaba dispuesto a llegar a una transacción. 5º Radio Peiping, la voz de la China comunista, insistió en la misma cuestión; es decir, en que la delegación de las Naciones Unidas presentara una propuesta concreta indicando que la misma podría ser la base de discusiones para llegar a una avenencia.

Hoberecht, en su despacho desde la base avanzada aliada en que resumía la opinión de las esferas aliadas, dijo: "Los acontecimientos quizás prueben que al terminar el 23ª reunión las negociaciones reabasaron en desacuerdos desde los primeros momentos. Sin embargo, si en la reunión de hoy (lunes) se llega a una base mútuamente, podrá esperarse alguna esperanza. El tono general de las mismas podría describirse como de "optimismo muy moderado".

Una de esas informaciones basada en una entrevista colectiva de prensa con el general Nucckols, decía que la actitud comunista "quizás hubiera hallado el camino para una transacción". El mapa entregado por los comunistas a la delegación aliada mostraba una zona angosta en la península coreana desde el paralelo 37 al paralelo 39. En él los comunistas habían trazado lo que a su juicio era la zona desmilitarizada propuesta por la delegación de las Naciones Unidas, la actual línea de batalla y el paralelo 38. Nucckols dijo que la versión comunista de la actual línea de batalla era 'algo optimista'".

Nucckols, que en distintas ocasiones previno contra el exceso de optimismo, dijo que el jefe de la delegación roja, general Nam Il, en manifestaciones hechas durante la reunión del domingo insistió en la línea de armisticio a lo largo del paralelo 38. Nuckols agregó, sin embargo, que el tono de las declaraciones del general Nam Il fué más moderado que en anteriores ocasiones.

El general Nam Il comenzó la sesión del domingo formulando una declaración que duró una hora y 3 minutos. Antes de que Nam Il terminara de hablar, un oficial comunista colocó un mapa sobre la mesa. Aunque los delegados de las Naciones Unidas no pudieron examinar detalladamente el mapa hasta después de terminar la sesión. Nuckols dijo que el mismo mostraba: 1º El concepto comunista de la actual línea de batalla, concepto que según Nuckols era "algo optimista" en cuanto a las posiciones ocupadas por las fuerzas rojas. 2º El modo cómo habían interpretado los comunistas la propuesta de las Naciones Unidas sobre la zona donde debía establecerse la línea del armisticio 3º El paralelo 38.

Según un despacho fechado en Kaesong, el general Nam Il parecía estar "muy agitado" cuando salió de la sala de la conferencia. Poco después de haber terminado la reunión, un oficial de enlace comunista se dirigió a la casa asignada al personal de las Naciones Unidas en Kaesong y pidió el mapa para aclarar y explicar algunos detalles. El mapa fué devuelto a los delegados aliados 15 minutos después.

45.000 PESOS OLVIDADOS EN UN TRAJE

Buenos Aires, 12 (U.P.). — Maurico Marcovitzky se olvidó de retirar 45.000 pesos en los bolsillos de un traje suyo que enviaba a la tintorería para su limpieza.-

El traje fué devuelto a los dos días, pero los bolsillos estaban vacíos.-

La policía ha iniciado una investigación.-

Ministro Muerto Por su Esposa

Orleans, 12 (UP).— Pire Chevalier, ministro del gabinete francés, fué muerto a tiros por su esposa, quien le acusó de prestar demasiada atención a las crisis gubernamentales y no a ella. Poco después la policía arrestó a la bella señora Yvonne Chevalier, de 38 años, acusándola de asesinato.

La policía dijo que la señora Chevalier le disparó 5 veces a boca de jarro cuando se detuvo en su hogar unos instantes para cambiarse de ropa.

Chevalier, quien contaba 42 años de edad, había sido nombrado secretario de estado encargado de adiestramiento técnico en el gabinete de René Pleven hacía sólo 24 horas. El político francés fué héroe de la resistencia contra los alemanes, y desde la liberación había sido elegido sucesivamente alcalde de Orlean. Además de ser alcalde era el líder parlamentario del partido de la unión de resistencia socialista, partido del primer ministro René Pleven.

Según la policía, la señora Chevalier después de dar muerte a su esposo llamó a la policía "para que discutan un importante asunto con mi marido". Al llegar la policía a su casa les dió la bienvenida diciendo: "Acabo de matar a mi marido". La policía dijo que la señora Chevalier había llamado a su esposo repetidas veces por teléfono durante los últimos días, pidiéndole que regresara a su hogar desde París, a pesar de la crisis del gobierno. Chevalier se encontraba en la capital conferenciando con Pleven sobre la crisis y el nuevo gobierno que finalmente se organizó 24 horas antes de su muerte.

La policía informó que dos de los tiros disparados por la señora Chevalier contra su esposo penetraron en la cabeza y los otros 3 en el pecho, muriendo inmediatamente. Agregaron que no tenían prueba de que hubiera otra mujer de por medio, pero sí que sabían que la pareja había tenido dificultades privadas desde algún tiempo. La noticia corrió rápidamente, y miles de personas se congregaron en el hogar de Chevalier, quien era muy popular desde la guerra.

El ministro federal, Charles Burne, llegó a Orleans para hacerse cargo personalmente de la investigación. Los dos hijos de los esposos Chevalier, de 8 y 4 años de edad, se encontraban en la casa cuando ocurrió el asesinato a las 9 y 30 de la mañana.

Chevalier pasó los últimos 8 días en París. Después de la organización del gobierno salió de París con dirección a Chatullon, al sur de Loire, para pronunciar un discurso en una reunión de los agricultores. Se detuvo en Orleans para cambiar de ropa. Al entrar en su casa le dijo al chofer que demoraría "sólo 2 minutos". La señora Chevalier dijo a la policía que se originó una disputa que culminó con una amenaza de Chevalier de divorciarse. La mujer se dirigió a un estante de donde sacó un revólver que había comprado hace pocos días y amenazó disparar. Chevalier cayó mortalmente herido con 3 balas en el pecho; le disparó otras dos veces a la cabeza, a lo que expiró en el suelo. Al disparar el quinto tiro, el hijo de 8 años entró en la habitación

Ataques En Corea Comunistas

Por Peter KALISCHER

Tokio, lunes 13 (U.P.). —Las fuerzas comunistas atacaron vigorosamente en el sector centro-oriental del frente coreano, tratando aparentemente de reconquistar las alturas que según sus delegados a la conferencia de Kaesong ya estaban en poder de las fuerzas rojas.-

La aviación aliada atacó por su parte a las que parecían ser interminables columnas de vehículos comunistas que se dirigían a los centros de concentración rojos en el frente de batalla con el propósito de reforzarlos para el caso de que fracasen las negociaciones sobre el armisticio.-

La lucha aumentó en intensidad en tierra, aire y mar, y los buques de guerra aliados bombardearon, pese al mal estado del tiempo, objetivos comunistas en ambas costas de Corea, incluyendo los puertos de Wonsan, Songjin y Haeju. En los sectores terrestres las fuerzas aliadas y comunistas combatieron encarnizadamente por segundo día consecutivo por el dominio de las estratégicas alturas al norte de Inje, en la zona centro-oriental del frente. Dos compañías rojas se lanzaron sobre las posiciones aliadas en esa zona y expulsaron a unidades aliadas de una de esas alturas. Las compañías comunistas atacaron apoyadas por intenso fuego de morteros.-

La infantería aliada pidió el apoyo de la aviación y de artillería. Después de que aviones y cañones bombardearon durante varias horas a las fuerzas rojas, los infantes de las Naciones Unidas contraatacaron a las 5 p.m. del domingo. Sin embargo, hasta horas de la madrugada del lunes no se ha recibido noticias sobre el resultado de la batalla.-

Los observadores miltares aliados señalaron que los delegados comunistas a la conferencia de Kaesong han asegurado que sus fuerzas ocupaban mayor extensión de territorio que la que en realidad dominaban, y expresaron la opinión de que éstos talvez tienen por objeto "corroborar" sus manifestaciones.-

Las fuerzas aliadas rechazaron otro ataque de 2 pelotones comunistas al nordeste de Kumhwa vértice oriental del triángulo de hierro. Pero los oficiales aliados parecían estar más preocupados por la concentración de refuerzos comunistas a lo largo del frente de batalla que por esos ataques.

Bombarderos y cazas nocturnos aliados atacaron a columnas de camiones comunistas que desde la Manchuria se dirigían al frente, mientras que en horas del día escuadrillas aéreas de las Naciones Unidas lanzaban gran cantidad de bombas de 1.000 libras sobre los centros de concentración rojos.-

El cuartel general del as fuerzas aéreas aliadas informó que sus aviones destruyeron o dañaron 900 vehículos comunistas durante la semana pasada.



Coche número 3, de Juan Claure, cruza la meta en El Alto de La Paz, clasificándose ganador de la segunda etapa y triunfador absoluto del Gran Premio Nacional de Automovilismo.



Coche número 6, Ford, piloteado por Belizario Benzi, segundo en la clasificación general, llega a El Alto aclamado por los aficionados. Amplia información deportiva en las páginas 8, 9 y 10.

La Negativa Boliviana de Aceptar el Precio del Estaño

Nueva York, 11 (UP).— El período de deflación no ha terminado todavía en Estados Unidos. Esta es la opinión de la mayoría de los economistas norteamericanos a pesar de que los precios de los artículos de consumo bajaron en las últimas dos semanas menos que en ningún otro período del año, y que los precios al por mayor subieron esta semana en un promedio de una décima por ciento. El periódico "Journal of Commerce" dice que probablemente los precios bajos de los artículos de consumo continuarán durante algún tiempo. En apoyo de dicha aseveración aduce que las existencias en almacenes, a pesar de ser menores que hace varios meses, "son todavía considerablemente altas".

REDUCCION DE EXISTENCIAS.

Los comerciantes al por mayor redujeron sus existencias el mes pasado en más de 120 millones de dólares, pero todavía dichas existencias superaron a las del año pasado en casi 2.400 millones de dólares. Los comerciantes pequeños también redujeron en 200 millones de dólares sus existencias, pero todavía tienen en sus anaqueles artículos valorados en 4.000 millones de dólares más que el año pasado. Además, hay muchas industrias que todavía no han sentido el efecto de los gastos militares

DESEMPLEO.

El "Journal of Comerce" dice que en dichas zonas no afectadas hay desempleo parcial, que los pagos por compras a plazos realizadas el año pasado y el alto precio de los comestibles continúan reduciendo la capacidad adquisitiva del consumidor.

El cobre continúa escaso. La federación norteamericana del trabajo ha amenazado con iniciar el 20 de agosto una huelga general en la industria del cobre. Se teme que dicha huelga reduzca en un 90 por ciento la producción nacional. La enorme fundición y refinería de cobre en Garfield Utah. propiedad de la American Smelting and Refinery, reanudó sus trabajos, por lo menos temporalmente, mientras una comisión gubernamental estudia la demanda de los obreros. Las existencias de cobre son tan escasas que varios fabricantes están pidiendo al gobierno que permita la venta de una quinta parte de las existencias gubernamentales. Se dice que los fabricantes desean unas 100.000 toneladas. Se calcula que el total de las reservas suman aproximadamente 500.000 toneladas.

EL ESTAÑO BOLIVIANO.

Los productores bolivianos de estaño rechazaron la oferta gubernamental de un dólar con 12 centavos la libra de estaño por un período de 3 meses hasta que se establezca un precio más permanente. Dijeron que aceptarían dicha oferta por solamente un mes.

LAS COSECHAS.

Se predijo que la cosecha de maíz este año será la segunda más grande en la historia, pero la de trigo será probablemente desalentadora. El Departamento de Agricultura dijo que la cosecha de maíz será de 3.206.992.000 bushels. Las lluvias y las inundaciones, sin embargo, han afectado las siembras de trigo, y se predice que la cosecha será de 9.286.000 bushels, que, aunque pequeña, se espera sea suficiente para satisfacer todas las necesidades del consumo interno y de los mercados extranjeros. Sin embargo, la opinión de los funcionarios gubernamentales es que no será suficiente para mantener una reserva grande en caso de guerra. El Departamento de Agricultura mantiene su producción de que la cosecha de algodón será la segunda más grande en la historia de Estados Unidos. Será de aproximadamente 17.266.000 balas, representando 5.236.000 balas más sobre el promedio de 1940 a 1949.

Una prueba de que en los campos de Estados Unidos reina la prosperidad es el anuncio oficial de que los ingresos de los campesinos superaron en un 17 por ciento a los ingresos del año pasado.

LA BOLSA DE VALORES.

Las acciones sufrieron bajas durante la semana, registrándose poca actividad en la Bolsa de Valores. A principios de la semana hubo alzas mayores que en ningún otro período desde el año 1930, pero las ventas para lograr ganancias produjeron una baja general durante el resto de la semana. Lograron grandes alzas las acciones de la Atlantic Coast Line, de la Magnan Cooper y de la Seyler.

Reacción en Perú y Ecuador Ante el Incidente Fronterizo

Lima, 12 (U.P.). — Los periódicos limeños destacan hoy en primera plana, con mapas y fotografías, el incidente fronterizo con el Ecuador, pero la población mantiene calma absoluta, no habiéndose realizado ninguna demostración pública.-

El diario "La Crónica" hace un comentario editorial de los hechos atribuyendo al Ecuador la culpa por los sucesos ocurridos. Dice el citado periódico en sus partes salientes: "Una vez más, y siempre por culpa del Ecuador, ha sido alterada la tranquilidad en la frontera norte de nuestro país.-

Las tropas peruanas han sido atacadas por destacamentos ecuatorianos de soldados ebrios que festejaban su fiesta nacional. También, como en otras oportunidades, la Cancillería de Quito se apresura a desfigurar los hechos informando falsamente, tratando de provocar un injustificable revuelo en el continente".-

El gobierno peruano expidió anoche dos comunicados expresando su firme propósito ante el llamamiento del presidente ecuatoriano, Galo Plaza, a las naciones garantes del protocolo de Río de Janeiro de 1942, para que dichos países intervengan en la solución del problema fronterizo peruano-ecuatoriano. En su primer comunicado, el gobierno señaló que tropas ecuatorianas de los destacamentos de Moreno y Gualingo la noche del 9 y la mañana del 10 de agosto, "embriagadas" con motivo de la fiesta patria del Ecuador, "abrieron fuego sobre los puestos de vigilancia peruanos en el sector de Chinchipe". En el segundo comunicado la Cancillería rechazó la "pretensión" del Ecuador de una salida al río Marañón, y advirtió que no permitirá que "se burle el protocolo de Río de Janeiro de 1942" garantizado por Argentina, Brasil, Chile y Estados Unidos, sobre la demarcación de la frontera de los dos países.-

El segundo comunicado dice: "El gobierno peruano ante las insólitas declaraciones del mandatario ecuatoriano que implican desconocimiento del protocolo de paz, amistad y límites de 1942, pondrá estos hechos en conocimiento de los cuatro países garantes: Argentina, Brasil, Chile y Estados Unidos, para que con su debida intervención y consejo se continúe y perfeccione la demarcación en el sector de Lagartococha".-

Refiriéndose a la disputa sobre el río Marañón, el comunicado dice: "Debe entender el Ecuador que el Perú jamás consentirá darle salida sobre el río Marañón, y que no permitirá tampoco que se burle el protocolo mencionado porque ello equivaldría al despojo de sus legítimos derechos sobre las dos orillas de aquel río, en que el Perú ha ejercido y ejerce su soberanía que sabrá hacerla respetar con quien pretenda desconocerla".-

El diario "La Prensa" dice en un sub-titular: "Enérgica declaración del ministro de Relaciones Exteriores que rechaza la pretensión ecuatoriana y ahora salvaguarda nuestra soberanía". En un editorial sobre el mismo asunto, "La Prensa" dice: "Al tiempo que el gobierno ecuatoriano trata una vez más de colocar al Perú en la picota del afán de agresión, que nunca hemos alentado, urge dejar establecido una vez más también la verdad histórica e inflexible enfrentando con plena conciencia la gravedad de esta tarea y aceptando la responsabilidad que concierne a un diario cuando se sabe sentir vocero y fiel intérprete de la opinión pública".-

EL PERU "ADALID" DE LA INDEPENDENCIA DEL CONTINENTE

El citado diario agrega que el Perú ha demostrado durante toda su historia "su aversión a la agresividad", pero advierte: "Este Perú heróico que contribuyó con su sangre a la gesta de la emancipación cubana, que protegió a Nicaragua contra la invasión del filibustero Walker, que elevó su protesta hidalga frente a la triple agresión que fué objeto el Paraguay; este Perú, adalid de la independencia del continente en la hora suprema y gloriosa del 2 de mayo, ya no volverá a ser víctima propiciatoria de ambiciones ilegales".-

"La Prensa" dedicó lamayor parte de su primera plana a los comunicados del gobierno y despachos de Quito bajo seis columnas que decía: "El Perú jamás consentirá dar salida sobre el río Marañón", y un sub-titular concebido en los siguientes términos: "Haremos respetar nuestros derechos sobre las dos orillas de aquel río".-

"La Crónica" publicó los comunicados peruanos y los despachos de Quito bajo el siguiente titular a 4 columnas: "El Perú jamás consentirá en dar una salida sobre el río Marañón al Ecuador. Las tropas de ese país en estado de embriaguez abrieron fuego sobre las guarniciones peruanas". Más adelante "La Crónica" dice: "La demarcación de límites con esa república tendrá que realizarse exclusivamente dentro de las pautas establecidas por el protocolo de Río de Janeiro, aceptado y ratificado por ambos países".

"El Comercio" dió al incidente menos prominencia, publicando la noticia subordinada a la de la idea, bajo el titular en tres columnas de: "El Ecuador trata de crear un estado de alarma en América con sus versiones acerca del os incidentes fronterizos". El editorial de dicho periódico dice que mientras la prensa peruana trata al Ecuador con toda la consideración que debe mediar entre los países americanos, "los periódicos ecuatorianos se ocupan diariamente de nosotros en forma ingrata, y los jefes de estado hacen declaraciones tan faltas de ponderación como la que acaba de formular el señor Galo Plaza.

LA PRENSA ECUATORIANA

Quito, 12 (U.P.). — Los diarios de la capital publican en grandes carácteres la protesta del Ecuador por la "agresión peruana" a sus guarniciones avanzadas. También publican en primera plana el comunicado del gobierno peruano acusando a las tropas ecuatorianas de haber iniciado el ataque.

"El Comercio" editorialmente dice: "Inesperadamente, casi como intimidación o respuesta anticipada al mensaje del presidente Plaza, el militarismo peruano ha vuelto a amagar nuestras fronteras, impulsado por su incorregible agresividad. El país ha recibido serenamente la noticia sin producirse en algazaras estériles. Ante la conciencia continental el Ecuador ha ratificado y está ratificando en este momento su intención acendradamente democrática y su anhelo de vivir en paz con su vecino. Cuando el presidente Plaza dice que el gobierno nopodrá aceptar una frontera que no proporcione una salida propia soberana al río Marañón está haciéndose intérprete el justo sentimiento nacional y ejecutando un brillante acto de presencia ante América.-

"Nuestro país debió aceptar el desgarramiento territorial en aras de la comprensión y de la unidad de América y no para que comprendan en otra forma las mentes cuarteleras peruanas. No es América el continente en que se mire con simpatía este tipo de aventuras amenazantes para la convivencia en paz, porque no son los propósitos agresivos los mejores para ganarse la estimación continental. El Perú continúa manteniendo finalidades rapaces que sublevan la conciencia, porque una camarilla militar sin arraigo en la opinión del pueblo peruano ha borrado todo rastro de libertad de la faz del país que vive oprimido desde hace algunos años. El juego y las maniobras peruanas están denunciadas ante la opinión continental, y la agresión no tomará desprevenida, como ocurrió años atrás. Hoy más que nunca la unidad nacional se hará presente, y hombro con hombro los ciudadanos ecuatorianos sabrán hacer frente a su destino".-

APOYO INFANTIL A LA REELECCION DE JUAN D. PERON

Buenos Aires, 12 (U.P.). — Los niños se pliegan al movimiento en favor de la reelección de Juan Domingo Perón. Tres niños, el mayor de los cuales tiene 11 años, se dirigen de Rosario a Buenos Aires -ciudades separadas por 320 kilómetros- en automóviles de pedal para pedir al presidente Perón que acepte su reelección. Ellos son: Cayetano Carabello, Carlos Rivas y Juan Rodríguez, de 9, 10 y 11 años, respectivamente, y son acompañados por sus padres que viajan en bicicletas y por el camino rural con los organizadores del viaje y un médico para atender el estado físico de los niños. Estos esperan llegar a Buenos Aires durante la semana actual.-

Tranquilidad En el Ecuador

Quito, 12 (U.P.). — El ministro de Defensa, Manuel Díaz Granados, pidió a la ciudadanía que se mantenga tranquila frente a los acontecimientos en la frontera con el Perú, e indicó que el comando militar se ocupa de estudiar la situación y tomar medidas acordes para la defensa la nacional. Informó que la región de Zumba tiene solo pequeñas fracciones de vigilancia fronteriza que dijo fueron sorprendidas por el ataque peruano. Agregó que el comando militar mantiene contacto con la fracción que defiende Zumba.-

Entre tanto, los diplomáticos de los países garantes del cumplimiento del protocolo de Río de Janeiro: Argentina, Chile, Brasil y Estados Unidos, informaron que han trasladado a sus gobiernos respectivos la denuncia ecuatoriana de "atropellos de las tropas peruanas" y de "violación de fronteras". Indicaron que aguardarán instrucciones a fin de poder dar mañana pasos efectivos encaminados a conocer la situación existente en la región de Zumba, donde la frontera no ha sido delimitada. Se cree probable que los agregados militares de dichos países en Quito y Lima concurran a efectuar una inspección del escenario de los incidentes.-

INSPECCION EN LA FRONTERA

Guayaquil, 12 (U.P.). — El coronel Octavio Ochoa, jefe de las fuerzas fronterizas ecuatorianas llegó a la población de Salinas después de inspeccionar la zona de la frontera donde el gobierno anunció que habían ocurrido incidentes con tropas del Perú.-

Según los despachos recibidos aquí, el coronel Ochoa se entrevistó en Salinas con el ministro de Defensa, Manuel Díaz Granados, que se encontraba allí en uso de licencia. Díaz Granados decidió partir inmediatamente hacia Quito para conferenciar con el presidente de la república, Galo Plaza, y altos jefes miltares.-

Mientras tanto, se han realizado varias manifestaciones populares en protesta contra lo que oficialmente se ha calificado de ataques peruanos a las guarniciones fronterizas ecuatorianas.-



Ganadores del Concurso de Ensayos de las NN. Unidas

*NACIONES UNIDAS, N. Y.- Nueve hombres y una mujer pertenecientes a diez países diferentes son los ganadores del cuarto concurso internacional de ensayos organizado bajo los auspicios del Departamento de Información Pública de las Naciones Unidas.

Este año se requirio que los participantes sometieran un ensayo de 2.000 palabras sobre el tema "Las Naciones Unidas y la evolución del concepto de solidaridad internacional".

A los ganadores, todos ellos miembros de organizaciones no-gubernamentales en contacto activo con las Naciones Unidas, se les pagará el transporte desde sus paises hasta la sede de las Naciones Unidas más un subsidio de diez dólares diarios durante los treinta días de estadía en Nueva York. Además se les concederán todas las facilidades para estudiar el trabajo de la Secretaría y de los órganos de las Naciones Unidas en sesión durante los períodos comprendidos entre el 13 de agosto y el 10 de septiembre y entre el 3 de septiembre y el 1º de octubre de 1951.

Ellos son: Frederick Miles, de Brooklyn Park, Australia del Sud; Alfonso Carro Zuñiga, San José, Costa Rica; Raymond Tagher, El Cairo; Jos... Worms, Paris; C. K. Kochukoshy de Nueva Delhi; Dr. Amir Chilaty de Irán; Charles A. Mc. Gee, Monrovia Liberia; Adolfo Flores Garcete, Asunción, Paraguay; Lara G. Lindencrona de Suecia y George A. Bull de Oxford, Inglaterra.

CORRUPCION FUNCIONARIA

Wáshington, 11 (UP).— En fuentes gubernamentales se supo que investigadores oficiales han descubierto tal grado de corrupción entre los recaudadores de impuestos federales que algunos diputados temen el derrumbamiento total del actual sistema de recaudación de impuestos. Varios diputados manifestaron que las pruebas serán expuestas a la luz pública en una serie de audiencias que se celebrarán a fines del mes o a principios de septiembre, ante la sub-comisión de medios y arbitrios que está presidida por el representante King, demócrata.

Los miembros de la citada sub-comisión dijeron que la corrupción es mucho más amplia que la hasta ahora descubierta y revelada en Nueva York, Saint Louis Boston y San Francisco. El representante Robert W. Kean, republicano y miembro de la sub-comisión, dijo: "El sistema norteamericano de recaudación de impuestos es básicamente un sistema voluntario. Si algunos de los pagadores llegan a convencerse de que otros están sacando ventajas, es natural que ellos también traten de aprovecharse, y esto provocaría la ruina de todo el sistema".

PRESTAMO PARA ETIOPIA

Wáshington. — Se estima que en Etiopía, menos de cien poblaciones pueden comunicarse por teléfono y que existen menos de 2.000 aparatos para servir un total de población de 12 a 16 millones de habitantes.-

Para ayudar a solucionar esta escasez en los vitales servicios de telecomunicaciones, el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento, uno de los organismos especializados de las Naciones Unidas, ha acordado un préstamo de 1.500.000 dólares a Etiopía para la rehabilitación y ampliación del sistema telegráfico y telefónico y como una ayuda a la producción, comercio y administración de ese país.-

El Banco sostiene que la exitosa terminación del proyecto a realizarse con el préstamo, permitirá a los productores adquirir un conocimiento más rápido y amplio de las condicones del mercado, ayudará a los cargadores y negociantes a tomar contacto con los convoyes de mercancías que recorren los caminos del país y dará al gobierno nuevos medios de comunicación con los centros urbanos alejados.-

Los fondos del préstamo serán usados para financiar el equipo y los servicios que se necesite importar para el mejoramiento de tres sistemas telefónicos: el servicio local de Addis Ababa, la capital; un servico interurbano consistente en comunicaciones telegráficas y telefónicas por hilo y radio y un servico internacional de radio-teléfono y radio-telégrafo que una la red etiope con el resto del mundo.-

Este es el tercer préstamo concedido a Etiopía por el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento.-

Desarrollo de la Cultura Musical en los Estados Unidos

Los Estados Unidos se han convertido en una nación de alta cultura musical, amante de la obra de los compositores modernos y tradicionales

Por H. W. Heinsheimer
(De "HOLIDAY")

Los Estados Unidos, un lugar famoso por sus automóviles y rascacielos con aire acondicionado, ha llegado a ser también la tierra del gran director de orquesta Arturo Toscanini y del renombrado violinista Jascha Heifetz, el hogar de la Orquesta de Filadelfia y de los Festivales de Música Berkshire, la tierra donde músicos y música de todas partes del globo han adquirido su ciudadanía honoraria o por adopción.-

En Tanglewood, en las montañas Berkshire, en el Estado de Massachusetts, se reúnen cada verano unos 10.000 norteamericanos para escuchar música selecta. A tres mil millas de distancia de allí, en el otro lado del continente, otros miles de norteamericanos se dan cita en los amplios auditorios al aire libre de las colinas de Hollywood, en el Estado de California, sobre la costa del Pacífico, para escuchar las voces de los cantantes, los ecos de las trompetas y el batir de los timbales. Por toda Norteamérica, en 1.500 pueblos, pueblitos y villorrios, dispersos desde el Atlántico hasta el Pacífico, las multitudes se reunen en gimnasios, salas de conciertos de escuelas secundarias, iglesias y cines para oir la música de los más grandes artistas del mundo.-

Desde la primera guerra mundial innumerables son los artistas que han hecho su hogar en los Estados Unidos. Arturo Toscanini, Bruno Walter, Sergei Koussevitzky, Igor Stravinsky, los miembros del Cuarteto Budapest, etc., artistas de diferentes naciones, cuando hablan de su tierra se refieren con ello a los Estados Unidos. Mientras ellos se integran en el alma y el cuerpo de la vida musical norteamericana, un número cada vez más grande de nativos del país - compositores con seria reputación mundial, directores, cantantes, violinistas y pianistas- recogen las grandes tradiciones del pasado europeo y las vigorizan con su juventud, audacia y energía. Nuevas caras, nuevos gestos, nuevas costumbres y actitudes surgen en el escenario de la música mundial, y una parte extraordinariamente grande de los mismos son norteamericanos.-

El idioma que hablan no es el de Schubert, de Wagner, de Debussy o Verdi. Es un idioma nuevo que comienza a hacerse oir; algo fuerte, claro, nítido, brillante y lleno de poder.-

En 1920 había 20 orquestas sinfónicas profesionales concentradas en las ciudades más grandes. Ahora hay casi 150 dispersas en todo el continente. Y a estas se agregan miles de orquestas de aficionados, semi-aficionados y de conjuntos escolares. En toda la nación, en ciudades pequeñas y pueblos, se reunen regularmente con el fin de ensayar estudiantes, hombres de negocio, médicos y abogados. En la actualidad no menos del 80% de las 25.000 escuelas secundarias de los Estados Unidos cuentan con bandas u orquestas, o ambas cosas, adiestradas por maestros que han hecho de la música la vocación de su vida y gracias a los cuales mejora continuamente la calidad de sus "standards" musicales. Unos — 3.000.000 de jóvenes norteamericanos toman activa participación en la música. Año tras año, un pequeño ejército de hombres y mujeres abandonan las universidades y escuelas de maestros para transmitir su entusiasmo y educación a una nueva generación de norteamericanos.-

Lejos están los días en que un joven compositor, cantante o director de orquesta norteamericano debía emigrar a París, Viena, Londres o Milán para realizar su educación. En la actualidad, escuelas de enseñanza se crean en las principales ciudades de Norteamérica tales como Rochester, Filadelfia, Baltimore, Cincinnati, Nueva York y Los Angeles. La Asociación Nacional de Escuelas de Música, creada en 1924, representa aproximadamente unas 200 escuelas, la mayor parte de las cuales están ligadas a distintas universidades de todo el país. William Schuman, uno de los más distinguidos compositores norteamericanos y presidente de la "Juilliard School of Music" de Nueva York, declara que los compositores, ejecutantes y maestros que salen de aquellas instituciones están "capacitados para contribuir mediante su profesión al desarrollo de la música como fuerza constructiva en la vida contemporánea".-

La música ha llegado a estar profundamente arraigada a la vida de Norteamérica. El postulado básico de los europeos: que la administración de la música debe corresponder a la ciudad y al Estado, no ha sido aceptado jamás en los Estados Unidos. En muchos países europeos, cada gran población otorga un generoso subsidio a sus óperas, orquestas sinfónicas y escuelas de música. No se permite que nadie interfiera en la vida musical de la comunidad. Por el contrario, en los Estados Unidos jamás se han otorgado subsidios de esa naturaleza. Es el pueblo quien ha hecho suya su causa, en la creencia sincera de que en América la música debe interesar al individuo y no a los poderes públicos.-

Ningún inspector nacional o estatal indica a la Asociación Orquestal de Springfield, ciudad del Estado de Massachusetts, cómo debe dirigr sus asuntos. En una oportunidad en que los fondos comenzaron a disminuir, las autoridades de la institución invitaron a los vecinos de la localidad a recorrer su nueva casa, un edificio moderno que había despertado gran curiosidad. Casi 3.000.000 de personas vistaron el edificio. Cada una de ellas saludó a los dueños de casa y dejó una contribución para la Orquesta Sinfónica de Springfield.-

Todas las primaveras se organizan en centenares de ciudades norteamericanas campañas de recolección de fondos. Se crean comités de hombres, comités de jóvenes y juntas auxiliares de mujeres. Por cada organización musical que fracasa dos o tres surgen para ocupar su lugar. Se trata de un movimento realmente grande y poderoso. Es la liberación cultural del interior norteamericano, su emancipación de las grandes ciudades, su florecimiento en incontables unidades musicales que se esfuerzan por formar su propio destino cultural partiendo de los gustos y exigencias de su propio pueblo.-

En Oklahoma si uno quiere escuchar un concierto debe pertenecer a la comunidad musical adhiriéndose como socio a la Oklahoma State Symphony Orchestra, Incorporated (Orquesta Sinfónica del Estado de Oklahoma). Hay miembros regulares, asociados de media cuota y miembros estudiantes que pagan una cuota mucho menor. Los socios pueden asistir gratuitamente a los conciertos que da la Pequeña Sinfónica, un grupo más pequeño de ejecutantes que tocan hermosas serenatas de Mozart, sinfonías de Haydn y frescas obras de compositores contemporáneos. Centenares de jóvenes pertenecientes a la Universidad estatal y a los colegios que existen en la ciudad y sus alrededores ensayan con la orquesta la ejecución de oratorios. En una ciudad que hasta hace muy pocos años mostraba exiguo interés en cuestiones culturales se han unido ahora 5.000 ciudadanos en una campaña por más y mejor música.-

La ciudad de Louisville, del Estado meridional de Kentucky, decidió reemplazar los conciertos de famosos solistas con los de la Orquesta de Louisvillo dirigda por compositores. Se solicitaba a las visitas nuevas obras. Ningún virtuoso viajero ha hecho por orgullo musical, por independencia cultural o sentido de realización, lo que han logrado las visitas de sobresalientes compositores.-

En Albuquerque, ciudad del Estodo de Neva México, el director de la Sinfónica Cívica de la ciudad es ahora Kurt Frederick, nacido en Austria. En la primavera de 1950 Fraderick dirigió allí una orquesta de aficionados, compuesta de estudiantes universitarios y de escuelas secundarias y de algunos vecinos, en la primera ejecución mundial de una composición del famoso compositor Arnold Scheenberg. Unas 1.500 personas residentes en la localidad y carentes de conocimiento musical aplaudieron la ejecución con tanto entusiasmo que la difícil obra fué ejecutada por segunda vez.-

Ese es el nuevo espíritu musical de Norteamérica. Es un espíritu independiente de las reglas y preceptos del pasado, independiente de las reglas y preceptos del pasado, independientes de las antiguas teorias y tradiciones, independiente en sus juicios sobre lo que debe aceptar y rechazar, de lo que debe gustarle o disgustarle. En todas las ramas de actividad musical se emprenden experimentos. Se alienta a los compositores con premios y recompensas monetarias; a muchos se les ha dado una ubicación segura como compositores en puestos, colegios o universidades, que las deja tiempo para crear a su gusto y transmitir sus conocimientos y experiencias a los estudiantes que se acercan a escucharlos. Algunas escuelas cuentan con secciones de ópera, orquestas, grupos de música de cámara, laboratorios de enseñanza musical. Otros tienen cuartetos de cuerdas permanentes, ejecutantes de fama internacional que enseñan como miembros del colegio, dan conciertos, viajan por toda la nación llevando consigo mensajes de hermosa música y buena voluntad.-

En los Estados Unidos la música es hoy día algo más que las refinadas ejecuciones de orquestas de fama mundial, el magnífico registro de voces brillantes, los violines de Strandivarius y las impecables realizaciones de los grandes maestros que surcan el aire. Es la "Misa Solemne" de Beethoven, ejecutada por 350 estudiantes en una ciudad del medio Oeste; es un concierto de jóvenes en Los Angeles; los 4.00 niños amontonados en una sala en una tarde de invierno para escuchar un concierto ejecutado por una orquesta visitante y los 4.000 adultos que en esa misma sala escuchan por la noche a la misma orquesta. La música en los Estados Unidos es la mirada que asoma en los rostros de hombres cansados en mangas de camisa y de mujeres cansadas, con blusa y enaguas, que en las sofocantes noches de agosto se sientan a escuchar a Jascha Heifetz tocando un concierto de Brahms. (USIS)

Expertos de la UNESCO Colaboran en Brasil en Asistencia Técnica

París. — A petición del gobierno del Brasil la Organización Educacional, Científica y Cultural de las Naciones Unidas (UNESCO), ha enviado a Río de Janeiro dos eminentes hombres de ciencia que colaborarán con el gobierno brasileño en varios proyectos de asistencia técnica.-

Uno de los hombres de ciencia es el Sr. Ugo Camerini, de Italia, que se ha distinguido en estudios sobre los rayos cósmicos, en investigaciones llevadas a cabo recientemente en la Universidad de Bristol, en la Gran Bretaña. El Sr. Comerini conoce a fondo el Brasil donde estuvo anteriormente por un período de siete años. Tiene además un título de la Universidad de Sao Paulo.-

El otro hombre de ciencia es el Sr. Gerard Hepp, de los Países Bajos, cuya especialidad es reconocida en Europa en el campo experimental de instrumentos electrónicos para investigaciones físicas. El Sr. Hepp ha estudiado además los problemas electrónicos relacionados con la televisión, la radio y la frecuencia modulada.-

UNESCO suministrará al gobierno del Brasil otro experto en la conservación de productos alimenticios mediante el proceso de congelación.-

Asitencia Técnica para Panamá

París. — La Organización Educación, Científica y Cultural de las Naciones Unidas (UNESCO), enviará un experto en enseñanza a Panamá para que colabore directamente con funcionarios del gobierno panameño en un programa destinado a desarrollar cursos vocacionales en las escuelas de esa república latinoamericana.-

Al solictar esta ayuda técnica de UNESCO Panamá declaró que se proponía orientar el sistema escolar panameño en forma práctica hacia el mejoramiento económico de la nación. Panamá esta empleando, en forma experimental, la radio y el cinematógrafo como parte de las facilidades en la enseñanza que se dispensa en las escuelas primarias de la república. El gobierno panameño espera recibir de UNESCO ayuda especializada en este ramo de la educación vocacional.-

Embajadas Rojas son un enorme Embudo de Espías

Wáshington, 11 (UP).— Varios investigadores del Senado declararon que las Embajadas y otras oficinas diplomáticas de las naciones unidas detrás del telón de hierro han sido convertidas en un "enorme embudo" para introducir espías y saboteadores en este país.

Patt McCarran, presidente del sub-comité de seguridad internacional del Senado, organismo que ha estado efectuando una investigación secreta de extranjeros subversivos, criticó al gobierno por no tomar medidas contra diplomáticos peligrosos de Rusia y sus satélites. Dijo: "Aparentemente el Departamento de Estado y el de Justicia son demasiado tímidos para hacer uso de los poderes que se les concede por la ley de seguridad interna, con objeto de sacar del país a esos elementos peligrosos".

McCarran dió a publicidad un informe del grupo del subcomité que tomó una serie de declaraciones acerca del problema. También publicó actas de las audiencias en las cuales prestaron declaración muchos funcionarios de gobierno El informe ha revelado que el Departamento de Estado ha recibido información que versa sobre 85 extraneros con visado diplomático o semidiplomático, pero que a pesar de ello no ha adoptado medida alguna contra esos individuos, de acuerdo con la ley de seguridad.

Humberto Berindoague
ABOGADO
Cuestiones civiles y administrativas. Divorcios extranjeros. Privilegios industriales y marcas de fábrica. — Bufete:
Calle Mercado edificio "Guerrero" Teléfono 2066 Casilla Correo 607.

Dr. Victor Huaman
Médico — Cirujano
Corazón — Pulmón — Hígado — Estómago — Matriz — Ovarios — Esterilidad — Embarazos — Partos y sus complicaciones — Enfermedades venéreas de ambos sexos. — Tratamiento rápido.
Consultas: 3 a 7 p.m. Bueno 284

Dr. HERBERT WALTERSPIEL
MEDICO
de la Universidad de Freiburg-Breisgan, Alemania. Especializado en medicina interna y Radiología
Diagnóstico y tratamiento de las enfermedades del corazón y aparato circulatorio, de los pulmones, estómago é intestinos, higado, riñones, enfermedades de la sangre, especialmente anemias, enfermedades endocrinas y del sistema nervioso, enfermedades tropicales.
Instalación propia de Rayos X y laboratorio. Atiende en su consultorio y domicilio de la:
Calle Aspiazu 311, esq. Ecuador, edificio Hertzog, segundo piso.
Horas de consulta: 14 a 17 y horario convenido. Tel. 3674

Dr. med. Alberto Conrad M.
Médico — Cirujano
Recién llegado de Europa. Diplomado en la Universidad de Berlin (Alemania); 14 años de especialización y práctica en calidad de médico interno en los hospitales de la misma Universidad
Clinica Universitaria de Ginecologia (Prof. Stoeckl), Hospital "Martin Luther" (Prof. Nordmann), Hosp General de Neukoe... (Prof. Dencks), Hsop. Gen. "Im Friedrichshain"; Medicina interna (Prof. von Domarus). Cirugia general y ginecologia (Prof. Braun) Clin. Univers. de Cirugia General y Torácica de la Charite (Prof F. Sauerbruch)
Cirugia general torácica gastro-intestinal, biliar: Cirugia estética - Traumatologia; Ginecologia y Obstetricia - Urologia.
— Consultorio y domicilio: —
AVENIDA CAMACHO Nº. 15 — PRIMER PISO
CONSULTAS: de 14½ a 18½, todos los dias, menos sábados
Man sprich deutsch
CASILLA 1351 TELEFONO 6036

EL DIARIO y su sorteo para Reyes

BASES PARA EL SORTEO

1) Con 10 (diez) de los cupones que salen diariamente en la Pág. 2, se podrá canjear un número que dará derecho a participar a nuestro sorteo.
2) Los números no son nominativos, por tanto, la entrega de los premios se hará a los tenedores de los números. No aceptamos ningún reclamo por pérdida etc.
3) El canje de los cupones comenzará el día miércoles 15 de Agosto.
4) Nuestros lectores del interior de la República o del exterior pueden efectuar sus canjes hasta el 21 de Diciembre del año en curso directamente a la: EMPRESA "EL DIARIO" S. A. La Paz, cajón postal Nº 5. incluyendo un sobre con la dirección del interesado más las estampillas necesarias.
5) El sorteo se efectuará el día 4 de Enero de 1952 en la Lotería Nacional bajo control de un Notario Público.

LISTA DE OBSEQUIOS

1) Una cocina eléctrica marca A.E.G. tipo Vollherd con 3 platos, 1 horno y fuente de grill, adquirida de la casa METAL Ltda.
2) Un juego de loza para mesa con 127 piezas marca VILLEROY y BOCH tipo Goslar. Adquirido de la casa METAL Ltda.
3) Un juego de loza para mesa con 127 piezas marca VILLEROY y BOCH tipo Alpina. Adquirido de la casa METAL Ltda.
4) Una radio marca "Telefunken" tipo Allegretto, 3 bandas 110-125 y 220 voltios. Adquirido de la casa METAL Ltda.
5) Una Bicicleta de carrera marca "HERCULES" tipo Kestrel-Club. Adquirida de la casa Serafín Ferrufino.
6) Un viaje a Chulumani, pensión y viaje gratis para dos personas 14 días. Adquirido del Hotel Hamburgo, Chulumani.
7) Un juego de cubiertos para 12 personas de 48 piezas, adquirido de la casa Velasco y Cía
8) Una radio 2 bandas marca RCA VICTOR con conexión para Pick-up mod. Q521.
9) Un juego de loza para mesa de 72 piezas marca VILLEROY y BOCH tipo Burgenland. Adquirido de la casa Metal Ltda.
10) Un juego de cubiertos para 12 personas, 48 piezas.— Adquirido de la casa Velasco y Cía.
11-13) Tres bolsas eléctricas marca A.E.G. en estuche de lujo, tipo obsequio. Adquiridas de la casa Metal Ltda.
14) Una bicicleta para niños marca HERCULES tipo B. J. Adquirida de la casa Serafín Ferrufino S. A.
15) Un estuche de 3 tijeras. Adquirido de la casa Ranis.
16-17) Dos tostadoras de pan, eléctricos marca A.E.G. Adquiridas de la casa Metal Ltda.
18) Un juego de copas de cristal de 5 docenas. Industria Nacional
19-21 Tres máquinas de coser, miniatura, marca JUVEL Adquiridas de la casa Ranis.
22) Un pick-up marca RCA Victor, adquirido de la casa "La Victoria".
23) Una Plancha eléctrica marca A.E.G. para viaje. Adquirida de la Metal Ltda.
24) Una radio 2 bandas, marca RCA VICTOR con conexión para pick-up mod. Q520.
25-27) Tres calentadores de agua de 1 litro niquelados marca A.E.G., de la Metal Ltda.
28) Un viaje a Chulumani pensión y viaje gratis para una persona, 8 días.— Adquirido del Hotel Hamburgo, Chulumani.
29-34 Seis máquinas fotográficas.— Adquiridas de la casa Foteco. H. y H. Hirschberg.
35) Un juego de copas de cristal de 5 docenas. Industria Nacional.
36-59) 24 Pluma fuentes marca OSMIA con pluma de oro. Adquiridas de la casa La Papelera S. A.
60-70) Once Suscripciones para EL DIARIO por 1 año.

Trueque de Estaño por Mercaderías de Alemania Occidental

Propone la Minería Pequeña

Por informaciones que hemos recogido de fuente que nos merecen la más plena confianza, estamos en condiciones de informar que el viernes en la tarde, después de la reunión que anunciamos tuvo lugar en el Banco Minero, como resultado de las deliberaciones que hubo en esa institución de crédito se acordó consignar dos puntos importantes en la nota que se entregaría de inmediato al Gobierno. Los puntos mencionados fueron los siguientes:

1o. — La Minería Chica resolvió no aceptar la prolongación del plazo para la vigencia del contrato provisional por no [illegible] días, sino únicamente un [illegible] cuyo cómputo corresponde a este mes de agosto.

2o. — Como quiera que la Minería Grande y Mediana resolvió de plano todas las condiciones propuestas por la Reconstruction Finance Corporation, también resolvió adherirse a dicho temperamento.

3o. — Para el caso que quisieran reabrirse las negociaciones sobre el precio del estaño bajo otras bases, la Minería Chica propone una permuta o trueque de mercancías manufacturadas de Alemania con estaño boliviano.

Sobre este particular se sugirió al Gobierno que se haga un estudio preliminar ya que existe en Alemania Occidental la fundición de estaño, que [illegible] bajo la dirección y el [illegible] de los Estados Unidos a la cual le proporciona dinero en dólares y además minerales de estaño boliviano que van directamente a esa fundición. Se trata, en realidad de la fundición subsidiaria de la Reconstruction Finance Corporation.

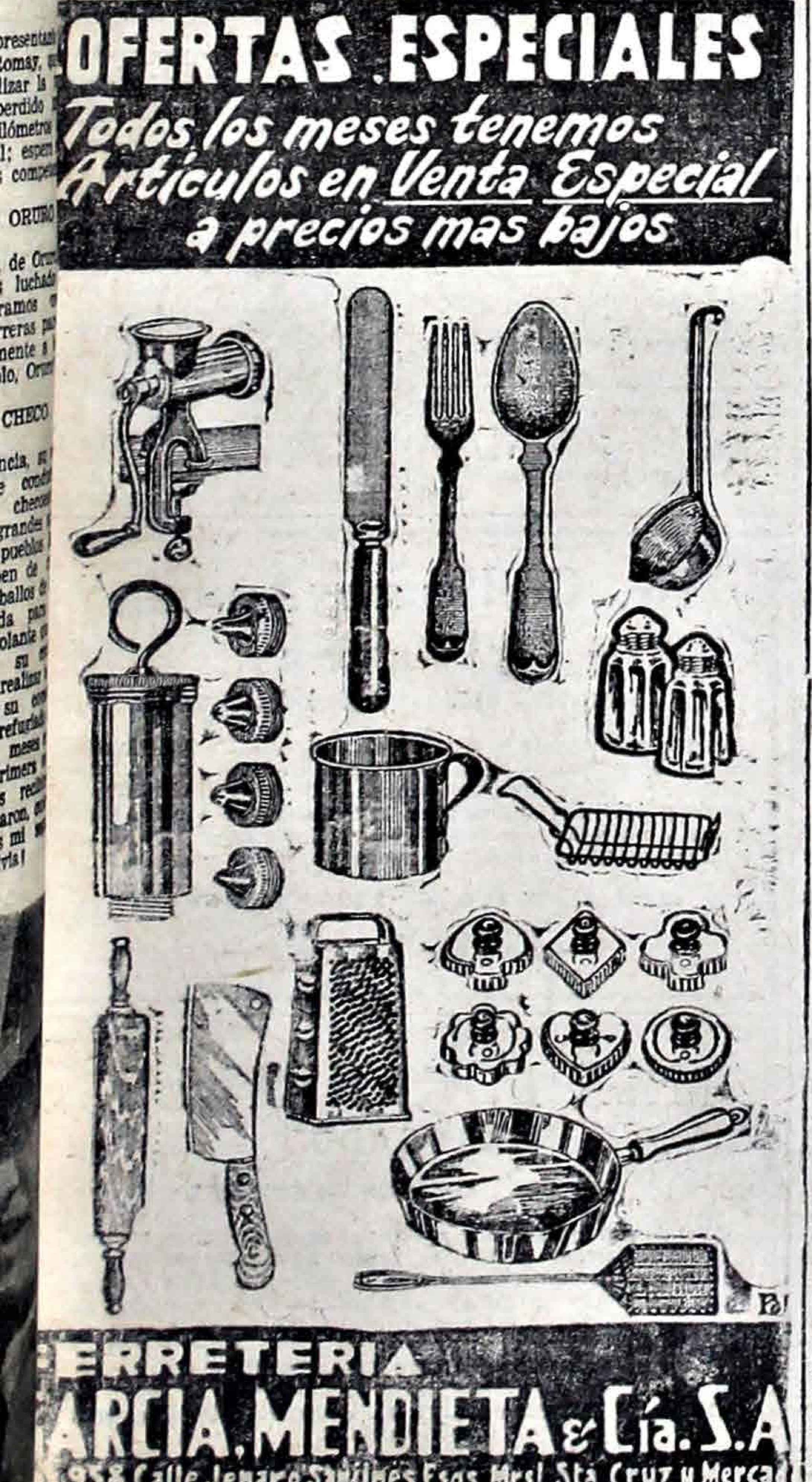
GERENCIAS DE LAS CAMARAS DE COMERCIO E INDUSTRIA

Se hace notar que la sugerencia que ahora hace el Banco Minero al Supremo Gobierno en realidad corresponde a las Cámaras de Comercio e Industria que cuando analizaron las negociaciones del estaño sobre el contrato provisional no darían buen resultado, reunieron y cambiaron ideas sobre que el estaño boliviano que va con destino a Alemania Occidental sea empleado para canjearlo con mercancías de ese país, las que serían colocadas en los mejores condiciones en los mercados bolivianos. Se calcula que son 7.000 toneladas de estaño boliviano que recibe esa refinería y tanto serían muy apreciables la cantidad de artículos manufacturados de toda clase que vendrían a Bolivia. Además esto se haría con la anuencia de la Reconstruction Finance Corporation.

JUEGOS FLORALES DE "MEDIO SIGLO".

Se ha informado que en pocos días más se conocerá el fallo definitivo del torneo poético convocado por el "Movimiento Cultural Medio Siglo". El jurado calificador formado por el Dr. Enrique Baldivieso, el Excmo. Sr. Embajador de Venezuela Dr. Alberto Arvelo Torrealba y el Sr. Rodolfo Salamanca L., se encuentra trabajando activamente en la selección final de los trabajos.

El señor Rafael Ballivián ha sido invitado para pronunciar una conferencia durante los festejos conmemorativos del primer aniversario de la institución.



El Directorio de Vialidad Consideró Importante Plan

El Directorio de Vialidad, bajo la Presidencia del Ministro General Donato Cardozo, en una de las más importantes sesiones que realizó el 27 de julio pasado, consideró el Plan Vial confeccionado por el Ingeniero Jorge Arteaga La Fuente, Director General de Vialidad, quién en una amplia explicación, detalló todo el sistema de carreteras que sirven al país, la importancia de cada una de ellas y la necesidad urgente de encarar de inmediato y en forma efectiva la ejecución del Plan si se quiere llevar al terreno de las realidades el progreso y adelanto de la Nación.-

En síntesis el Plan propuesto cumple las siguientes finalidades:

1o. — Unir con carreteras todas las capitales de Departamento y poblaciones importantes.-

2o. — Vincular las zonas productoras del país, como medio para lograr la diversificación de las producciones.-

3o. — Unir la red troncal de carreteras con la vasta red fluvial del Norte y con todas las líneas ferrocarrileras.

4o. — Conectar, mediante carreteras de tipo moderno, con las redes de carreteras de los países vecinos.-

El Plan Vial contempla 54 carreteras principales, de las cuales se han escogido las más esenciales para la concreción de un programa de trabajos a cumplirse de inmediato, quedando reducido completamente de acuerdo con los recursos existentes.-

Este Plan consta de un eje principal que es la ruta denominada como el Panamericano de los Valles que parte de la frontera con la República del Perú, pasa por Achacachi, La Paz, Cañamina, Independencia, Cochabamba, Totora, Aiquile, Sucre, Potosí, Tarija para llegar a Río Bermejo, frontera con la República Argentina.-

Dos ejes secundarios longitudinales: El Panamericano del Altiplano que nacen en el Río Desaguadero, frontera con el Perú, llega a La Paz y pasa por Oruro, Potosí, Cotagaita, Tupiza, para llegar a Villazón y unirse con la red de carreteras de la República Argentina, y la ruta longitudinal del Oriente que parte de Yacuiba, pasa por Villamontes, Camiri, Santa Cruz, Warnes y Puerto Watson.-

También tiene dos rutas transversales que unen el eje principal con los dos longitudinales: el 1o. de Machacamarca pasa por Uncía—Sucre—Padilla y Camiri, y 2o. Moxo—Tarija—Villamontes, y el Cochabamba—Santa Cruz.-

Por ser de mayor importancia para el país se ha designado el camino Panamericano de los Valles como la ruta No. 1 y se la ha considerado la columna vertebral del sistema carretero, porque a ella Convergen los principales caminos del país, tanto de vinculación interna como internacional. Así tenemos que de Puerto Acosta parte el camino a Pelechuco, de Achacachi a Sorata y Apolo. De La Paz el camino internacional a Viacha, frontera con el Perú, Tacana y Puerto Ilo, de mucho interés para Bolivia porque nos permitirá contar con el acceso a un nuevo puerto sobre el Pacífico y poder descongestionar la mercadería de importación que se encuentra abarrotada en Arica por falta de medios de transporte. También de esta ciudad parte el camino a Rurrenabaque, para unir con la red fluvial. De Independencia nace el ramal hacia Oruro y de cuyo punto se prolonga el camino hacia Iquique, pasando por Corque y Chinchillani; de Cochabamba a Villa Tunari y Puerto Isiboro, de Cochabamba, siguiendo el asfaltado Cochabamba—Santa Cruz a Montepunco, Arepucho y Puerto Beni sobre el Río Ichilo. Estas dos rutas unirán en forma magnífica el sistema hidrográfico del Amazonas con nuestra red troncal de carreteras. De Cochabamba, se ramifica hacia el Oriente mediante la caretera asfaltada actualmente en construcción Cochabamba—Santa Cruz; de Potosí a Uyuni y Colcha, de Camargo a Cotagaita y Atocha; de las Carreras a Tupiza.-

Según lo explicado por el Director General de Vialidad, esta ruta tiene algunos tramos construídos que necesitan mejoras y en construcción el sector entre Río Bermejo y Potosí con recursos ya financiados, que para complementar todo lo que falta y hacer las obras de mejoras, se precisa aproximadamente la suma de bolivanos 5.000.000.— que es de urgencia financiar, para lo cual, como medida previa, se requeriría la aprobación del Plan Vial mediante disposiciones legales que obliguen su cumplimiento y den una orientación definitiva de los trabajos que se debe realizar dentro de un futuro inmediato.-

Los señores Directores aplaudiendo la labor realizada por el Ingeniero Jorge Arteaga La Fuente, Director General de Vialidad, hicieron resaltar las siguientes características del camino Panamericano de los Valles:

1o. — Reune una condición notable al constituirse en eje de los caminos e interesar la zona de los valles como medio de habilitación de estas regiones para la diversificación de la producción del país.

2o. — Que es una solución adecuada para nuestra economía en todos sus aspectos.-

3o. — Que la aprobación del Plan Vial y en especial, de la ruta del camino Panamericano tiene una singular importancia en la actualidad porque los Estados Unidos de América y particularmente la International Road Federation están esperando la definición de los tramos del Panamericano en los países latinoamericanos para estudiar una posible ayuda a su construcción, de acuerdo con el IV Punto del Plan Truman.-

Consideradas estas razones, el señor Ministro de Obras Públicas, demostrando su complacencia por haber asistido a una reunión donde se estudiaba un trabajo tan importante, completo y técnicamente confeccionado, indicó que fuera de los aspectos anotados, ya en anteriores oportunidades había expresado que el camino Panamericano de los Valles, llenaba también la finalidad de defensa del continente.-

Se puso de relieve que el Plan Vial sometido a consideración del Directorio esá estrechamente relacionado con el plan administrativo de la actual Junta Militar de Gobierno que tiende a fomentar con todos los recursos posibles el desarrollo vial de la República. Y a fin de prestar a este plan vial toda la fuerza legal y ejecutiva necesaria se dictará un Decreto aprobándolo y determinando los recursos propios de la Dirección General de Vialidad, así como aquellos que pueda proporcionar el Presupuesto Nacional para su inversión exclusiva en los trabajos de los caminos troncales contemplados en el plan de acuerdo con su orden de importancia, tendiendo de esta manera a un efectivo estímulo a la producción agrícola y ganadera de importantes zonas del país como el único medio de conseguir en corto plazo la diversificación de nuestros productos y un práctico autoabastecimiento nacional.-

Más aún, indicó que la Junta Militar de Gobierno encarará de inmediato la construcción del primer camino Panamericano comprendido entre El Alto y Achacachi y tomará las meddias que se requieran para complementar los estudios en los sectores que aún faltan, para sí tener el camino Panamericano de los Valles completamente, definido y proyectado.-

Luego el señor Ministro de Obras Públicas expresó al Ingeniero Jorge Arteaga La Fuente, Director de Vialidad su grata complacencia y felicitaciones por el esmerado y científico trabajo que ha presentado.-

Asimismo, a moción de un miembro, el Directorio únicamente acordó formular un voto de aplauso para el Ingeniero Arteaga, en mérito a haber llegado a llenar con su meritoria labor, una sentida necesidad vial de la nación, o sea el de dotarle del Plan Vial que servirá de norma y dirección para la apertura y construcción de los caminos en lo posterior.-

VIAJO AYER UNA DELEGACION DE RADIOCOMUNI-

El día de ayer viajó por vía aérea, con dirección a Ginebra (Suiza), la delegación boliviana ante la conferencia extraordinaria de radiocomunicaciones que debe realizarse en esa ciudad a partir del 16 de agosto.

La delegación se halla formada de la siguiente manera: Director General de Radiocomunicaciones, señor Manuel Daza Valda; Jefe del Departamento Técnico de Radiocomunicaciones, señor Arturo Linares, y el jefe de Transmisiones y Enlace del Estado Mayor General, Tcnl. José Manuel González.

CHARLAS SOBRE LA HISTORIA DE LA MUSICA

Las charlas de Historia de la Música, que se transmiten por Radio Municipal, durante la presente semana se sujetarán al siguiente programa:

LUNES 13.

Un violinista Romántico: Paganini.— Los maestros franceses del violín.— Violinistas ejecutantes y compositores. Un juicio de Spohr. Paganini: sus orígenes; extravagancias de su aspecto y de su vida.— Impresiones de los que le escucharon. — Romanticismo de Paganini.— Valor de su obra.— Retorno de la escuela francesa.— El violon celo.— La Flauta.

MIERCOLES 15.

Auxiliares del Romanticismo. La Edad de Oro del Canto y de la Danza.— Importancia de los cantantes de ópera en la primera mitad del siglo.— Tipos de intérpretes.— García.— Los tenores: Rubini, Mario y otros.— Los bajos: Lablance, Tamburini, etc.— Cantantrices: la Pisaroni, la Pasta, la Grisi, (italianas).— Cantantrices francesas: la Malibran, Paulina Viardot, etc.— Cantantrices alemanas: Enriqueta Sontag, Jenny Lind.— La Taglioni.

VIERNES 17.

Herederos Italianos y Alemanes de Rossini.— El teatro lírico y los compositores italianos según Rossini.— Paer.— Bellini.— Gaetaño Donizetti y su obra; análisis de algunas de sus óperas.— La ópera en Alemania: Keutxer.— La ópera en Londres y los compositores ingleses.— Música instrumental: los quatuors de Spohr.— Los quators de Cherubini.

CONTINUA LA LUCHA CONTRA LA LANGOSTA

El Jefe del Departamento de Sanidad Vegetal, Ingeniero Raúl Pérez Alcalá, viajará en pocos días más a las zonas afectadas por mangas de langostas que desvastan extensas regiones del sudeste y oriente, con objeto de recoger personalmente una impresión objetiva de los trabajos que se vienen realizando.

Visitará especialmente Yacuiba, donde se lucha en cooperación con el servicio argentino y Charagua, donde existe una comisión especial que informó que continúa con éxito la campaña contra estos acridios.

NUEVO INGENIERO EN PETROLEOS



En nuestra edición del 29 de marzo de 1950, informamos acerca de los éxitos que como estudiante estaba obteniendo en los Estados Unidos de Norte América el joven José Caballero Vargas. Hoy, por documentos que tenemos a la mano, nos complacemos en dar cuenta de que Caballero Vargas es un profesional más, efectuando la obtención de su título en forma sobresaliente, graduándose como Ingeniero en Petróleos y Estructuras.

El señor José Caballero que se encuentra en los Estados Unidos hace algo más de cuatro años en uso de una beca concedida por Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, durante todo el tiempo de sus estudios se distinguió como uno de los mejores de la Universidad de Norman, Oklahoma, habiendo llegado a ser seleccionado como "Prominente Estudiante", juntamente con otros que hacen un total de diez, que son elegidos de entre cerca de doce mil universitarios.

Existiendo una costumbre establecida en los Estados Unidos de que agrupaciones honoríficas llaman a ser sus integrantes a los graduados con las mejores notas, José Caballero ha sido invitado por tres agrupaciones distintas del género mencionado: la Pi Espsilon Tau, Pi Eta Sigma y Tau Beta Pi.

Al retorno del señor José Caballero, nuestra patria contará con un nuevo Ingeniero y, lo que es más encomiable, especializado en petróleos, que es lo que necesitamos para el incremento de la industria petrolera en Bolivia.

AL DERRUMBARSE UN PROMONTORIO DE TIERRA FALLECIO UN HOMBRE

El sábado pasado, a horas 15 la Seccional de Policía No. 12 de Puente Negro comunicó telefónicamente a la Central de Investigaciones, dando a conocer que se había producido un accidente en el que perdió la vida el indígena Ponciano Rojas Carrillo, de 25 años de edad, natural de Copacabana y de profesión comerciante, en circunstancias de un deslizamiento de un promontorio de tierra, hecho ocurrido en la zona de Alto Chijini. De inmediato se destacó el personal de servico, los mismos que realizaron el levantamiento del cadáver el que fué trasladado a la Morgue del Hospital General para su autopsia legal.-

UNA SEÑORA SE SUICIDO CON PASTILLAS SEDANTES

El sábado 11, a horas 16 el Jefe de la Sección Delitos contra las Personas de la Central de Investigaciones y agentes dependientes de la misma, se trasladaron a la Clínica "San Luis", con motivo de efectuar el levantamiento del cadéver de la señorita Victoria Nuñez Peñaranda, de 22 años de edad, natural de esta ciudad, la misma que el viernes pasado, más o menos a horas 14, se había ingerido 24 pastillas de "Seconal Sódico", las mismas, que se supone, hayan envenenado a la suicida, presumiéndose que las causales de esta fatal determinación, sean por razones sentimentales. En la fecha, las autoridades policiales prosiguen las investigaciones, hasta su total esclarecimiento.-

La FES Solicita Ayuda a Los "Amigos de la Ciudad"

La Federación de Estudiantes de Secundaria ha dirigido un significativo oficio a los 'Amigos de la Ciudad" solicitando su colaboración. para el mejor éxito de las actividades que prepara de orden intelectual. social y deportivo, habiendo la Institución resuelto prestar todo su apoyo o esa simpática agrupación estudiantil. Tl oficio de referencia dice:

"Federación de Estudiantes de Secundaria. La Paz 9 de agosto de 1951. Al señor. Presidente de los "Amigos de la Ciudad.. Presente. Señor: La Federación de Estudiantes de Secundaria de esta localidad, tiene a bien dirigirse por vuestro intermedio a la institución que usted preside con el objeto de solicitarle muy respetuosamente la colaboración moral como también material para que con ella podamos desenvolvernos con mayor efectividad en las diferentes actividades que preparamos y que requieren de una cooperación desinteresada y sincera.

Somos la representación de todo el estudiantado de Secundaria de La Paz, que con miras más amplias debe desenvolverse dentro de márgenes de carácter cultural, deportivo y social estamos bajo el pleno convencimiento de que el estudiantado boliviano solo ha de poder encausar su mejoramiento mediante las actividades inherentes a su naturaleza y organización y olvidada de los transtornos y pasiones políticas que tanto mal han hecho a nuestra organización estudiantil y por ende a la patria.

Estamos seguros señor Presidente que aquella institución a la que nos dirigimos por vuestro intermedio, interpretará nuestros deseos y el mismo tiempo colaborará nuestra actividad, ya que los beneficios con que ha contribuido a la sociedad, también en esta ocasión estamos seguros, han de hacerse extensivos al estudiantado.

Espramos su respuesta que anticipadamente la conceptuamos efectiva y al reiterarle nuestro saludo nos suscribimos de usted con las seguridades de nuestra mayor distinción y aprecio personal. (fdo). Mario Reyes Chávez. Presidente de la Federación de Estudiantes de Secundaria".

COLEGIO BOLIVAR.—

La Asociación de Estudiantes del Colegio Bolivar dirigió una comunicación al Presidente de los "Amigos de la Ciudad" nombrándole padrino de sus actividades culturales y sociales en términos elogiosos que fuerón agradecidos, ofreciendo la cooperación solicitada.

Tuvo Exito el Festival en El Teatro al Aire Libre

Como estaba anunciado, ayer de 10 a 1 de la tarde se realizó el festival en el Teatro al Aire Libre A la hora indicada se encontraba, como siempre, el Alcalde Municipal, señor Eduardo Sáenz García, el Director y varios redactores del colega "La Razón", por haber donado 2.000 bolivianos para el concurso "Suba Tres Escalones y Gane"; Don Julio Salmón Ballivián para escuchar la ejecución de su "Trilogía India", algunos miembros del Concejo Deliberante y gran cantidad de público que se calcula en 20.000 personas.

EMPIEZA EL PROGRAMA.

A las 10 en punto de la mañana los locutores de la Radio "El Cóndor" anunciaron al numeroso público que comenzaba el cuarto programa de la temporada del Teatro al Aire Libre con música selecta preparada por todas las bandas militares de los cuerpos de la Región Militar Nº 1, abarcando un total de 180 músicos dirigidos por el Mayor Antonio Montes Calderón.

Las bandas del ejército ejecutaron cuatro piezas a cual más interesantes, destacándose "Trilogía India" del doctor Julio Salmón Ballivián, quien felicitó al Mayor Antonio Montes Calderón en una nota que se leyó en público y la esposa del señor Ballivián le obsequió con un ramo de Kantutas. El público premió con repetidos aplausos la correcta ejecución de la música clásica y nacional por las bandas del Ejército.

CHISTES.

Luego los locutores distrajeron al público con una serie de chistes de buen gusto.

KINDERGARTEN MACARIO PINILLA.

El público se satisfizo ampliamente con las representaciones preparadas por los Directores y Profesoras del Kindergarten "Macario Pinilla". Animó esas actuaciones un pequeño locutor de ese plantel. Se cumplió íntegramente el programa preparado. La Imilla y sus Llocallitos, Danza Incaica, 6 de Agosto, Flor de Chuquisaca, que fué el mejor número por el donaire con que bailaron los pequeños artistas, Trilogía Patriótica y la Danza Rusa, esta última con trajes de estilo, panderetas Los varoncitos y niñitas vestidos al estilo ruso que llamó la atención del público, el cual aplaudió con entusiasmo a los actuantes.

CONCURSO DE PREGUNTAS.

Luego se realizó el concurso de preguntas auspiciado por "La Razón", presentándose varios jóvenes y niñas. Se ofreció dos "Todo o Nada". El concursante debía ir respondiendo por etapas: primera pregunta Bs. 50. segunda 100, tercera 200, cuarta quinientos y quinta mil. La señorita Antonieta Tellería acertó en todas las preguntas y obtuvo el premio de 1.000 bolivianos. De los otros mil bolivianos lograron premios parciales un joven y una niña. Quedó un saldo de Bs. 400 que posiblemente se jugará en preguntas especiales para el domingo próximo.

EL VALS "MELGAR".

Al final fué presentado el maestro y compositor arequipeño Felipe Ballón Farfán, quien tocó en forma magnífica el vals del cual es autor él, "Melgar" y luego otro titulado "Silvia".

EL PROXIMO DOMINGO.

Por falta de tiempo no pudo realizarse el número de danzas preparado con jóvenes y señoritas de esta localidad, por la señorita Teresa Lindford, postergándose para el próximo domingo. Presenciamos un ensayo que resultó magnífico. También el domingo entrante se presentarán los alumnos del Colegio La Salle que forman el coro de ese establecimiento.

APREMIO DE VARIOS COMERCIANTES

El Ministerio de Economía Nacional ha ordenado el apremio de los siguientes comerciantes, mediante la Policía de Seguridad, hasta que paguen las multas consiguientes por delitos de especulación:

Bazar Avichacra con domicilio en la calle Jenaro Sanjinés s|n. Bs. 2.000.

Reyes Calvo, con domilio en la calle Comercio Nº 349 Bs. — 10.000.

Farmacia Bolívar, con domicilio en la calle Max Paredes esquina Rodríguez. Bs. 2.000.

Casa Nava, con domicilio en la calle Comercio, Nº 315. Bs. 2.000.

Romecín Hermanos, con domicilio en la Av. Camacho esquina Loayza Bs. 10.000.

Casa Tin — Tin, con domicilio en la calle Sagárnaga número 466, Bs. 2.000.

Abraham Brukiner con domicilio en la Av. América Nº 37 Bs. 4.000.

INTERVENCION DE PRECIOS

De otra parte, en la Intervención Municipal de Precios se informó que han sido multadas las siguientes carniceras del Mercado "Lanza" por el delito de especulación:

Dominga de Muñoz, del puesto N: 117, con la suma de Bs. — 2.500.

Justina de Contreras, del puesto Nº 119, con la suma de Bs. 500.

María Concepción puesto Nº 129, con la suma de Bs. 500.

También fué multada la comerciante Petrona Conde, con la suma de Bs. 500 por especulación en la venta de carbón.

Concepción, Es Víctima Del Terror

En anteriores oportunidades, hemos dado a conocer informaciones e investigaciones recogidas por nuestro corresponsal en el oriental, señor Francisco N. Tenora, a través de su viaje ininterrumpido de varios años por nuestro oriente y sudeste.

El señor Tenora, nos relata ahora sus impresiones al recorrer la provincia Ñuflo de Chávez y conocer, íntima y prolongadamente, su capital, Concepción.

"Encontrando en Concepción —nos dice Tenora— con el propósito de atraer inmigrantes y colonos, sobre todo europeos, sufrí la más grande de las decepciones: mientras permanezca como primera autoridad política de Ñuflo de Chávez el Subprefecto, Humberto Alvarez, no hay garantías, ni posibilidades de trabajo ni la más mínima confianza de que persona alguna pueda desarrollar sus actividades con posibilidad de éxito.

"Desde hace un par de años —prosiguió— el señor Alvarez encabeza una cuadrilla de elementos indeseables que cometen toda clase de atropellos, abusos y delitos comunes, sin que ninguna autoridad superior haya tomado cartas en el asunto.

"No tengo conocimiento —finalizó— de que en ninguna otra parte exista un elemento que aprovechando su situación cometa tantos atropellos y bajezas contra pobres e indefensos pobladores. Yo creo que bastaría que el Ministerio de Gobierno ordene una investigación superficial para conocer y llegar a la convicción de que el abuso de autoridad perpetrado por Alvarez no tiene atenuantes ni disculpas. Es jefe de una banda de asaltantes y persigue a cuantos individuos pobres e indefensos se le presentan, para sacar provecho.

Cambiado como ha sido el Gobierno, toda la población de Ñuflo de Chávez y especialmente la vecindad de Concepción, tenía la esperanza de que el Ministerio de Gobierno hubiera ordenado el relevo de esta arbitraria autoridad; sin embargo, Alvarez continúa como Subprefecto y, lo que es peor, continúa ejercitando una serie de abusos y arbitrariedades que, realmente, nadie, en un país civilizado como es el nuestro, puede aceptar, y que, inclusive, pesan sobre el Subprefecto Alvarez graves acusaciones de asesinato, incendio y otros, que comprometen su condición de autoridad y de persona honrada.

Por estas circunstancias, la vecindad más caracterizada de Concepción, pide, por medio de nuestro corresponsal, no sólo el cambio de destino de tan arbitraria autoridad, sino también un ejemplarizador castigo para quien no supo sostenerse dignamente en tan delicado puesto.

Jockey Club La Paz

REANUDACION DE ACTIVIDADES EN EL HIPODROMO

Tenemos el agrado de informar a los socios de la Institución y público en general que después de tres semanas de receso, el domingo 19 del presente mes se reanudarán las actividades en nuestro Hipódromo, debiendo disputarse el *Clásico Independencia* con un importante premio donado por la Prefectura del Departamento.

Para entonces quedarán concluídos los trabajos de reparación en la pista de carreras y el puente de Calacoto se hallará restablecido al tráfico de automóviles.

De manera especial se ruega tomar nota que el indicado domingo a horas 13 se llevará también a cabo el anunciado almuerzo en el Hipódromo, que ofecerá la Institución en honor de S. E. el Presidente de la Junta Militar de Gobierno, con la asistencia del H. Cuerpo Diplomático y altas autoridades nacionales.

Los socios y simpatizantes de la Institución deberán apersonarse a la Secretaría del Club, Reyes Ortiz Nº 56, para recabar su respectivo ticket, hasta el sábado 18 a horas 16.30.

La Paz, agosto 10 de 1951.

BIBLIOTECA MUNICIPAL MCAL. ANDRÉS DE SANTA CRUZ — DOCUMENTO DIGITALIZADO GAMLP

EL DIARIO

Teléfono 2703 y 2563 Oficinas: Calle Loayza Nº 20.— Cajón Postal Nº 5

LAS NUEVAS TARIFAS PARA SUSCRIPCIONES DESDE 1º DE MAYO DE 1951.

Suscripciones

		3 meses.	½ año	1 año
Ciudad	Bs.	412.50	825.—	1.650
Interior	"	437.55	875.10	[illegible]50
Exterior	"	462.45	924.90	1 850

Guía de Avisos

Agencias.
Artículos de vestir.
Animales domésticos aves etc
Automóviles. camiones. accesorios bicicletas y garages.
Avisos diversos de interés general.
Casas y departamentos.
Casas y terrenos.
Campos y haciendas.
Cristalería. lozas y cubiertos
Empleados de comercio.
Extravíos y personas buscadas
Hoteles y casas de pensión.
Instalaciones y accesorios para negocios.
Instrucción y Educación. Academias, Institutos - Profesores.
Libros revistas y estampillas
Maquinas de escribir y coser
Materiales sanitarios y eléctricos
Materiales de construcción.
Motores maquinas y afines.
Muebles compra-venta.
Negocios compra-venta.
Oficios diversos.
Oficinas y locales.
Operaciones de crédito: permutas prestamos e hipotecas
Planos y demás instrumentos de música.

El Aviso Oportuno

CASAS Y TERRENOS

Se Vende

CASA en venta en la mejor zona de Calacoto. sobre 1.250 metros de construcción con teléfono. Referencias: Mercado 266. Planta baja. Of. Nº 1. Teléfonos 4478—5272.

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende hermoso chalet residencial, 2 departamentos amplios, 3 dormitorios, living, comedor, terraza, 2 jardines. Superficie total 540 m2. Av. Ecuador, Sopocachi. Reconoce deuda bancaria, largo plazo. 589

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende chalet residencial. 1 departamento amplio, 4 dormitorios, living, comedor, patio, todo confort. Av. 20 de Octubre, Sopocachi. Acepta parte pago lote de terreno en Obrajes o Calacoto. 589

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243 Vende chalet nuevo residencial. 1 departamento, 3 dormitorios, living, comedor, garage, patio, calle Rosendo Gutierrez, Sopocachi. 589

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243 Vende regia casa 2 departamentos, varias habitaciones, 2 patios, dependencias. Reconoce deuda bancaria. En calle Sucre. 589

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa, 1 departamento. 3 dormitorios, living, comedor, office, escritorio. hall, patio, en calle Teniente Oquendo, próximo Av. Perú. 589

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa amplia de 2 departamentos, 2 patios. dependencias. an Pedro, calle Nicolás Acosta Bs. 1.450.000. 589

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243 Vende chalet nuevo. 2 departamentos en Av. Estados Unidos, por Bs. 2.000.000. Reconoce deuda bancaria. 589

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa nueva, 2 departamentos maplios, patio, jardín. Entrega inmediata, Miraflores, calle Catavi. Bs. — 1.950.000. Reconoce deuda bancaria. 589

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende 2 casas nuevas por terminarse de 1 departamento, 2 dormitorios, living, comedor, 2 jardines, por Bs. 750.000 cada una, en Miraflores, calle Catavi. 589

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa nueva. 1 departamento, 2 dormitorios, living, comedor, office, garage. Av. Estados Unidos, Miraflores. Bs. 1.200.000. Reconoce deuda bancaria. 589

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243 Vende casa 3 departamentos amplios, dependencias, mejor región Miraflores. Bs.——— 2 000 00. Reconoce deuda bancaria. 589

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende bonita casa de 2 departamentos completos, terraza, garage, todo confort. calle Juan Ml. Loza. Bs. —— 1.450 000. Acepta parte pago lote de terreno en Miraflores 589

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende casita pequeña de 1 departamento, 2 dormitorios. livig. comedor, terraza, patio en Juan Ml. Loza, Miraflores. Bs. 450.000. 589

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende pequeña casa de 1 departamento, 2 dormitorios. living, comedor, dependencias, Miraflores, calle Panama. Bs. 400.000. 589

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243 Vende hermoso lote de terreno de 419 m2., cercado, tiene agua y luz. Av. Aspiazu. lado Colegio Alemán, Sopocachi, precio ocasión. 589

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende lote de terreno de 238 m2. Av. Aspiazu, Sopocachi. 589

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243 Vende lote de terreno de 200 m2. en Av. Aspiazu, Sopocachi. 589

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243 Vende 4 hermosos lotes de terreno, en Av. Ecuadorñ0-sc terreno de 164, 190. 217 m2 cada lote de terreno. En Av Aspiazu, opocachi. 589

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende lote de terreno de 1.200 m2. en Obrajes, precio de ocasin. 589

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende lote de terreno de 200 m2. en Sopocachi, calle Méndez Arcos. 589

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243 Vende lote de terreno de 150 m2 más construcciones, tiene agua y luz, calle Santa Cruz. 589

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende hermoso lote de terreno de 400 m2. cercado, tiene agua y luz, en calle My. Carrasco. Miraflores. 589

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa de 2 departamentos, tienda, patio, terreno en Av. La Bandra, por Bs. —— 1.300.000. Precio de ocasión. 589

COMERCIAL GOSALVEZ. Plaza Murillo 413. Oficina 9. Teléfono 2794. Vende un bonito lote de terreno en la Av. Catavi. Otro lote de terreno de 270 m2. en Calconi, con deuda de cincuenta mil bolivianos. Precios muy convenientes. 6811

COMERCIAL GOSALVEZ. Plaza Murillo 413. Oficina 9. Teléfono 2794. Vende varias casas modernas en diferentes zonas de la ciudad. 6811

CALDERON Velarde, Edificio Chain, 2º piso, vende casa tres departamentos, dos tiendas sobre 708 m2. cerca Parque Triangular, Miraflores por Bs. 2.200.000, reconoce deuda. Otra casita pequeña en calle Juan Granier. 4812

COMERCIAL Peñaranda, vende casa moderna con tres departamentos sobre amplia avenida próxima a pavimentarse. Potosí 419. Oficina 3. Casilla 1633. Por un millón 500 mil. 10812

COMERCIAL Peñaranda, vende casa moderna con amplio departamento, tienda y garage en Miraflores, por un millón 500 mil. Reconoce deuda. Potosí 419. Oficina 3. Casilla 1633. Por un millón 500 mil. 10812

COMERCIAL Peñaranda, vende casa reconstruida con 4 departamentos amplios y terreno para más construcción en lugar céntrico. Potosí 419. Oficina 3. Casilla 1633. Por tres millones 500 mil. 10812

COMERCIAL Peñaranda, vende 1.200 metros terreno al comienzo de Obrajes, lugar plano a Bs. 1.000. Lugar muy espectable. Potosí 419. Oficina 3 Casilla 1633. 10812

COMERCIAL Peñaranda, vende en Obrajes casa para terminar de construirla con terreno de 800 m2. por un millón 500 mil. Potosí 419. Oficina 3. Casilla 1633. 10812

COMERCIAL Peñaranda, vende por viaje acreditado negocio de confecciones con buenas utilidades por 115.000 Bs. Potosí 419. Oficina 3. Casilla 1633. 10812

CHALET flamante, un departamento elegante, vendo. Visítelo. está ubicado en esquina Chichas y Loza (Miraflores). Referencias: Teléfono 5270. 10812

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243 Vende lote de terreno de 250 m2. Calacoto. 4812

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243 Vende casa 1 departamento y lote de terreno, adyacente de 800 m2. Miraflores. Av. Busch. 4812

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende hermoso chalet residencial, 2 departamentos amplios, 3 dormitorios, living, comedor, terraza, 2 jardines. Superficie total 540 m2 Av. Ecuador, Sopocachi, Reconoce deuda bancaria, largo plazo. 4812

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243 Vende chalet residencial. 1 departamento amplio, 4 dormitorios, living, comedor, patio, todo confort. Av. 20 de Octubre, Sopocachi. Acepta parte pago lote de terreno en Obraes o Calacoto. 4812

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende chalet nuevo residencial. 1 departamento, 3 dormitorios, living, comedor, garage, patio, calle Rosendo Gutierrez, Sopocachi. 482

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende regia casa 2 departamentos, varias habitaciones, 2 patios, dependencias. Reconoce deuda bancaria. En calle Sucre. 4812

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa de 2 departamentos, tienda, patio, terreno en Av. La Bandera, por Bs. — 1.300.000. Precio de ocasión. 4812

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa, 1 departamento 3 dormitorios, living, comedor, office, escritorio, hall, patio, en calle Teniente Oquendo, próximo Av. Perú. 4812

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243 Vende casa amplia de 2 departamentos, 2 patios, dependencias. San Pedro, calle Nicolás Acosta Bs. 1.450.000. 4812

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243 Vende chalet nuevo, 2 departamentos en Av. Estados Unidos, por Bs. 2.000.0000. Reconoce deuda bancaria. 4812

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa nueva, 2 departamentos amplios, patio, jardín. Entrega inmediata Miraflores, calle Catavi. Bs. — 1.950.000. Reconoce deuda bancaria. 4812

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243 Vende 2 casas nuevas por terminarse de 1 departamento, 2 dormitorios, living, comedor, 2 jardines, por Bs. 750.000 cada una, en Miraflores, calle Catavi. 4812

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa nueva, 1 departamento, 2 dormitorios, living, comedor, office, garage. Av. Estados Unidos, Miraflores. Bs. 1.200.000. Reconoce deuda bancaria. 4812

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243 Vende casa 3 departamentos amplios, dependencias. mejor region Miraflores. Bs. —— 2.000.000. Reconoce deuda bancaria. 4812

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende bonita casa de 2 departamentos completos, terraza, garage, todo confort, calle Juan Ml. Loza. Bs. —— 1.450.000. Acepta parte pago lote de terreno en Miraflores. 4812

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende casita pequeña de 1 departamento, 2 dormitorios. living, comedor, terraza, patio en Juan Ml. Loza, Miraflores. Bs. 450.000. 4812

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243 Vende pequeña casa de 1 departamento, 2 dormitorios. living, comedor, dependencias, Miraflores, calle Panamá. Bs. 400.000. 4812

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende hermoso lote de terreno de 419 m2., cercado, tiene agua y luz. Av. Aspiazu lado Colegio Alemán, Sopocachi, precio ocasión. 4812

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende lote de terreno de 238 m2. Av. Aspiazu, Sopocachi. 4812

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243 Vende lote de terreno de 200 m2. n Av. Aspiazu, Sopocachi. 4812

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243 Vende 4 hermosos lotes de terreno de 164, 190, 217 m2. cada lote de terreno. En Av. splazu, Sopocachi. 4812

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende lote de terreno de 1.200 m2. en Obrajes, precio de ocasión. 4812

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende lote de terreno de 200 m2. en Sopocachi, calle Méndez Arcos 4812

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende lote de terreno de 150 m2. más construcciones, tiene agua y luz, calle Santa Cruz. 4812

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende hermoso lote de terreno de 400 m2. cercado, tiene agua y luz, en calle My. Carrasco, Miraflores 4812

HERMOSA casa de dos departamentos en Mirafores situación espléndida, materiales empleados de primera clase, 320 m2., de superficie, jardín, patio y toda comodidad. Dirigirse Comercial Gosálvez Plaza Murillo 413. Oficina 9. Teléfono 2794. 6811

OFERTAS J. MESA Gran Urbanización "Las Delicias" No un lote de terreno en la magrande urbanización llevada a cavo en nuestra ciudad Aproveche las facilidades de pago que le ofrecemos. colectivos 4 y 10 dejando en la misma urbanización a pocos minutos de la Plaza Murillo Informes planos en nuestra oficina: comercio 420. Oficina Nº 9. P512

OFICINA HINOJOSA. Mercado 315. Vende chalet en Sopocachi, barrio residencial en calle Sánchez Lima, cerca de colectivos, Mercado Seccional de un solo departamento. Bs. 1.300.000, no reconoce deuda. 584

OFICINA HINOJOSA. Mercado 315. Vende casa en la Av. La Bandera, tiene: 3 habitaciones, cocina, entrego vacía Bs. 130.000. 584

OFICINA HINOJOSA. Mercado 315. Vende hermoso chalet en Obrajes, apropiada para Legación, tiene hall, living, 7 dormitorios, baño de color toilet, comedor, office, cocina, lavandería, jardín, árboles frutales, 4 habitaciones para sirvientes con sus respectivos servicios cerca de colectivos, construcción nueva, entrego vacía. Bs. —— 3.500.000. Reconoce deuda. 584

POR 90.000 bolivianos, Comercial Cabezas. Plaza Murillo 413. Teléfono 2794. Vende casa en Villa Potosí. Tiene tres habitaciones, terreno 300 metros con 40 eucaliptos desarrollados. Esquina vivienda obrera. 5812

TERRENO en Calacoto últimos lotes en la granja Los Manzanos. Ref.: Mercado 266. Planta baja. Of. Nº 1. Teléfonos 4478—5272. 589

VENDO bonitos lotes de terreno en Calacoto, bien situados, de 700 a 2.000 m2. y dos lotes de 200 y 280 m2. en Sopocachi. Precios equitativos. Referencias: Héctor Borda. Yanacocha 368. (4º piso) Teléfono 3720. 10812

Se Compra

OFICINA HINOJOSA. Mercado 315. Compra lote de terreno de 500 a 1.000 m2. al contado. 584

CAMPOS Y HACIENDAS

Se Vende

OFICINA HINOJOSA. Mercado 315. Vende pequeña finca en Yungas a 5 horas de automóvil de La Paz, produce coca, café, tiene casa de hacienda de 4 habitaciones, cachi para secar coca, agua propia. Bs. 350.000.

VENDO en Santa Cruz 1.000 hectáreas con madera Mara a precio antiguo. Ref: García 98, primer piso Solamente en las mañanas 485

VENDO en Santa Cruz 1.000 hectáreas con madera mara a precio antiguo. Ref: calle García 98, primer piso sólo las mañanas. 481[illegible]

Se Busca

CHACARILLA necesito alquilar por años. Casilla 710.

CASAS y DEPARTAMENTO

Se Alquila

A PERSONA honorable sola, alquilo una habitación casa familia. Ref.: entre esquina Sánchez Lima y Mayor Lopera, subiendo calle abierta, tercer piso, callejón derecha casa verde Nº 178. 4812

OFICINA HINOJOSA. Mercado 315. Necesita en alquiler departamento o chalet con garage, 3 dormitorios, pago alquileres anticipados. 584

SE ALQUILA un departamento de tres piezas, en la Av. G. Busch. Precio módico, para tratar administración de la Casa Cuna, en las mañanas. 5810

Se Ofrece

ALQUILO piecita amoblada con pensión. Referencias: Rosendo Gutiérrez 267. 6811

SE ALQUILA en casa honorable pieza con pensión a matrimonio sin hijos o caballero solo. Ref.: Pedro Salazar 85. Teléfono 2069. 589

OPERACIONES DE CREDITO: permutas. prestamos e hipotecas

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende la acción de casa de renta en la Av. América, por Bs. 1.200 000. 589

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243 Ofrece dinero sobre primera hipoteca. Bs. 50.000. 100.000. 200.000. 300.000. rámite rápido 3 por ciento interés mensual. 58[illegible]

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Ofrece dinero sobre joyas o maquinas. 589

CHALET nuevo en Alto Sopocachi, con cuatro dormitorios, living, comedor, cocina garage, patio, jardín, y terraza; se permuta con casa en esta ciudad. Referencias. Jenaro Sanjines 321. Bilbao Llano. 3810

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende la acción de casa de renta en la Av. America, por Bs. 1.200.000. 4812

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Ofrece una pieza con baño en contrato anticrético. Bs. —— 40.000, San Pedro, calle Nicolás costa. 4812

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Ofrece casa nueva en contrato anticrético por Bs. 250.000. Av. Saavedra, Miraflores. 4812

COMERCIAL Peñaranda, vende de ocasión tres letras de a 80.000 Bs. descontables y aceptadas por firma solvente. Potosí 419. Oficina 3. 10812

COMERCIAL Peñaranda presta dinero cualquier cantidad, con garantía hipotecaria a cualquier plazo con intereses razonables. Potosí 419. Oficina 3. 10812

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243 Ofrece dinero sobre primera hipoteca. Bs. 50.000, 100.000, 200.000, 300.000, trámite rápido 3 por ciento interés mensual. 4812

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Ofrece dinero soore joyas o máquinas. 4812

EN Contrato anticrético departamento independiente cinco piezas cocina, baño. Calle Rosendo Villalobos. Referencias: Plaza Estadio La Paz, esquina Av. Zalles, señor Sillerico. 584

LA VELOCIDAD. Colón 290. Ofrece dos habitaciones anticresis 40.000. Miraflores 2 habitaciones, baño. Sopocachi, alquiler 3.000. 389

LA VELOCIDAD. Colón 290. Ofrece prestar 70.000, 50.000, 30.000. 389

OFREZCO en anticresis. tienda dos habitaciones: cocina y servicio en Av. Manco Kapac Nº 395. Ref: Teléfono 3149.

OFRECE en contrato anticrético departamento cómodo moderno dos cuadras Plaza Uyuni. Bs. 150.000, una habitación amplia y cuarto de baño. Nicolás Acosta. Bs.— 40.000. Comercial Cabezas, Plaza Murillo 413. Teléfono 2794. 585

OFICIOS DIVERSOS

Se Busca

NECESITA planchadora para camisas, Lavandería Miraflores. Av. Saavedra 630. 784

NECESITO zapateros. Junín Nº 668. 3812

SE NECESITA cocinera, presentarse con certificado o carta de retiro. Dirigirse Av. 20 de Octubre 443, segundo piso. 5810

SIRVIENTE; muchacho de 14 a 15 años, necesito, garantizado Dulcería La Comparsita Comercio 571. 4811

AVISOS DIVERSOS DE INterés general

ABRIGOS para señoritas y niñas se realiza. Ref: Beni 164. 882

A PRECIO de ocasión se vende tres escritorios nuevos y elegantes en Potosí 341. Altos. 5811

COMERCIAL CABEZAS. Plaza Murillo 413. Teléfono 2794. Transfiere tienda con tres maquinas Singer de coser y muebles varios. Calle Bueno Bs. 110.000. 584

DESEO comprar, mostrador, estantes balanza, máquina de cortar fiambres. Dirigirse: Mercado 74. 5812

KIOSKO necesito alquilar por años. Casilla 710. 3812

MOLINO para estuco se compra. Referencias y ofertas por correo. Casilla 765 — La Paz. 1073[illegible]

POR Bs. 2.500 vendo smoking. Referencias Yungas 67. 683

SE VENDE tienda, por motivo de viaje a solo una cuadra de la Plaza Murillo, tratar directamente en Bolívar Nº 627. 883

SE VENDE calamina nueva. Av. Pando 951. 385

VENDO juego de baño y rienda suelta Catavi 560, Miraflores. 683

VENDO voltímetro. Ref: Murillo 88. Por las mañanas. 10811

VENDO juego de baño de 3 piezas. Ref: Parque Triangular esquina Nicaragua Nº 1. 6811

VENDO alambre negro Nº 12—14 y plástico Nº 16—18. Catavi 560. 683

Se Ofrece

ALQUILO pequeño canchón con bastante sol y agua, para alguna industria. Referencias: Manco Kapac Nº 304. Lado del Hotel Italia. 3811

BOLETIN COMERCIAL

AYACUCHO No. 267 - CASILLA 692 - TEL. AUT. 2417 - LA PAZ

VALORES	Compradores	Vendedores
Letras Hipotecarias del Banco Nacional	100.—	
Letras del Crédito Hipotecario del 7%	70.—	
Letras del Crédito Hipotecario del 8%	85.—	
Letras del Crédito Hipotecario del 6%	75.—	95.—
Letras del Banco Hipot. Nl. de Cochabamba del 7 y 8%	100.—	85.—
Acciones del Crédito Hipotecario	100.—	
Acciones del Banco Nacional de Bolivia		115.—
Acciones del Banco Mercantil	250.—	330.—
Acciones de la Cervecería Boliviana Nacional		
Acciones de la Fábrica Nl. de Cueros 'El Inca"	140.—	250.—
Acciones de la Fábrica Nacional de Calzado	170.—	
Acciones de la Fábrica Nacional de Cemento	250.—	
Acciones de la Compañía Molinera Boliviana	110.—	
Acciones de la Co. Minera Amayapampa.		
Acciones de la Co. Explotadora de Turba	1.000.—	
Acciones "Incatur", Sociedad Anónima	1.500.—	
Acciones de la Co. Boliviana de Tabacos		230.—
Acciones Almacenes Generales Bolivianos		105.—
Bonos Patrióticos de 1930. Interés 6%	30.—	
Bonos del Estado de 1914. Interés 8%	30.—	
Bonos del Estado de 1924. Interés 8%	30.—	
Bonos de Compensación Militar Interés 8%	30.—	
Bonos de la Deuda Interna. Interés 3%	30.—	
Acciones Textiles "Estatex" S. A.		1.300.—
Acciones Frigoríficos Cooperativo "Los Andes"		1.100.—

La Paz, 9 de Agosto de 1951

INFORMACION GENERAL

Teléfonos de Urgencia

Asistencia Pública	2111
Hospital General	2820
Hospital Militar	3680
Policía de Investigaciones	364?
Policía Central	5111
Oficinas de Tránsito	3334
Comisaría de Transito	6463
Estación Central	2510
Panagra	4335
Braniff	4160
Redacción de EL DIARIO	2563
Ferrocarril Guaqui	4010

EXPEDICION.

Boticas de Turno

Del 7 al 13 de agosto están de turno las siguientes:

Farmacia "Cruz Roja" Situada en la calle Ayacucho Nº 149.

Farmacia "Belén" Situada en la calle Rodríguez esq. Linares.

Oficialías del Registro Civil

Del miércoles 8 al martes 14 están de turno las siguientes:

Oficialía Nº 4. de Celestino Monterrey. Calle Yanacocha Nº 161. 3812

Oficialía Nº 5.— de Manuel [illegible] vedra. Calle Yanacocha Nº [illegible]

NOTA.— Los turnos corresponden al número de Oficialías y no al nombre del funcionario. Por tanto personas que atienden las [illegible] de los funcionarios licenciados están obligados a atender los [illegible] de aquellos.

2.— Gratuitamente están [illegible] dos los Oficiales del Registro [illegible] a inscribir a los niños nacidos [illegible] Hospitales, Casas de Maternidad, así también a inscribir los [illegible] mientos de personas pobres [illegible] 127. D. S. 3—4—43.)

El Registro Especial de [illegible] antes del 1940 creado por [illegible] 5—4—45. en La Paz, lleva la [illegible] lía con matrícula Nº 158, [illegible] del señor César Machicado [illegible]

EXPEDICION — TERRESTRE

Camiones

Sale a Los Yungas desde las [illegible] la mañana de la calle Yungas.

Al Altiplano desde las 6 de la mañana de la Av. Baptista.

A Copacabana, desde las 7 [illegible] mañana de la Av. Baptista.

COLECTIVOS.—

Al Alto de La Paz y Viacha [illegible] las 7 de la mañana de la Plaza Pérez Velasco.

ESTADO DE LOS CAMINOS.— Todos los caminos de la [illegible]

DIPLOMATICO Americano vendo muebles asunto de viaje. Muebles americanos de sala sueltos: sofá grande, tapis, cortinas sedas, lámparas, wagoneta de te nogal, mesa de café nogal, muebles de jardín de bronze, etc. sueltas. Dirección: Av. Zalles Nº 1, Obrajes. Teléf. 3559. Pregunte sábado y domingo 10 — 18 horas. 3810

PLANOS se efectúa alcantarillado, mensuras, copias. Precios modicos. Ref: Obispo Cárdenas 72. 1582

AVISO OPORTUNO

RESIDENCIAL Ballivián. Local situado a media cuadra de la Plaza Murillo, centro de las actividades comerciales, ofrece piezas a pasajeros a precios módicos. Teléfono 5387 1583

OFRECE servicios Contador práctico o Cajero. Casilla 710. 3812

SE CORTA y machihembrea para particulares en Mayor Lopera Nº 184. 7811

AUTOMOVILES CAMIONES

Se Vende

VENDO automóvil Plymouth de Lux 1948. Excelentes condiciones. Tratar Av. Busch 625. Final Av. Chile. Por las tardes. 5810

VENDO camioneta Ford con 12.000 de recorrido, modelo 1949. Ref: Parque Triangular, esquina Nicaragua Nº 1. 6811

Club

Laboratorio de Diagnósticos Biológicos "SANITAS"

Análisis Clínicos: Sangre Orina Heces Liquido céfalo-raquideo. Liquidos patológicos. Bacteriología. Parasitología quí[illegible]ca. Transfusiones de sangre. plasma

Dr V. M. VILLAREJOS
CELSO S. C. ROSSELL
C. ASCARRUNZ V.

LOAYZA 19 - Oficina [illegible]

Teléfono 3376.

Doctor Jorge Belmonte Camacho

CIRUJANO - DENTISTA

Atiende llamados [illegible] turnos a domicilio. Teléfono 2898 — Casilla 156

Atiende en su consultorio de la calle Potosí Nº 73 (esquina Colón) todos los días de 14 y 30 a 20 - En sus especialidades de Cirugía y Protesis Técnicas modernas. Precios [illegible]

Dr. Guillermo Aranda Alvarez

MEDICO - CIRUJANO ESPECIALISTA

Cirugía. tumores de cuello Tórax. Esófago. Cirugía úlcera. cancer de estomago. duodeno. Higado Hernias etc., etc Cirugía de matriz. ovarios. trompas. Cirugía obstétrica. — Estudios de especialización en la Facultad de Medicina de París y práctica hospitalaria en el Hotel Dieu y Hospital Marmottan de Francia. Atiende todos los días en la

CLINICA SAN LUIS — (YANACOCHA Nº 683)

— On parle Francaise —

MAX F. CARRILLO

ABOGADO

DEFIENDE ASUNTOS EN GENERAL

Atiende con preferencia: cuestiones de propiedades contratos. obligaciones. sucesiones. divorcios. asuntos de inquilinato. desahucios indemnizaciones para empleados y obreros, cuestiones de minas aduanas. revisión de títulos de propiedad etc.. en su nueva oficina de la

Calle YANACOCHA 336, segundo piso

(frente al Tribunal de Justicia). Domicilio: Díaz Romero 9 Teléfono 5158.

Especialidad: Asuntos Civiles y Administrativos

BIBLIOTECA MUNICIPAL MCAL. ANDRÉS DE SANTA CRUZ — D — DOCUMENTO — GAMLP

En la paz del Señor ha dejado de existir la que fué Señora

MARIA TERESA ALEGRIA de SILES

(Q. E. P. D.)

Eduardo Siles, esposo; Rolando, Gloria y María hijos; Maximiliana de Cosío, madre, Isabel, Estela y Margarita Vargas, tías; Mario, Eda, Rosa Cosío, hermanas; Walter Ferrufino, Víctor Rada y Eduardo Ibáñez, primos y demás familiares, ruegan a sus parientes y personas piadosas se dignen concurrir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General, el día de hoy, lunes 13 del presente a horas 17. El cortejo fúnebre partirá de la Calle Capitán Víctor Eduardo (final) Miraflores. Será favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, Agosto de 1951.

Exequias: CASA "GUTIERREZ" Télf. 2704 y 3057.

MAÑANA

CINE LA PAZ

Otro grandioso y espectacular estreno

en TECNICOLOR

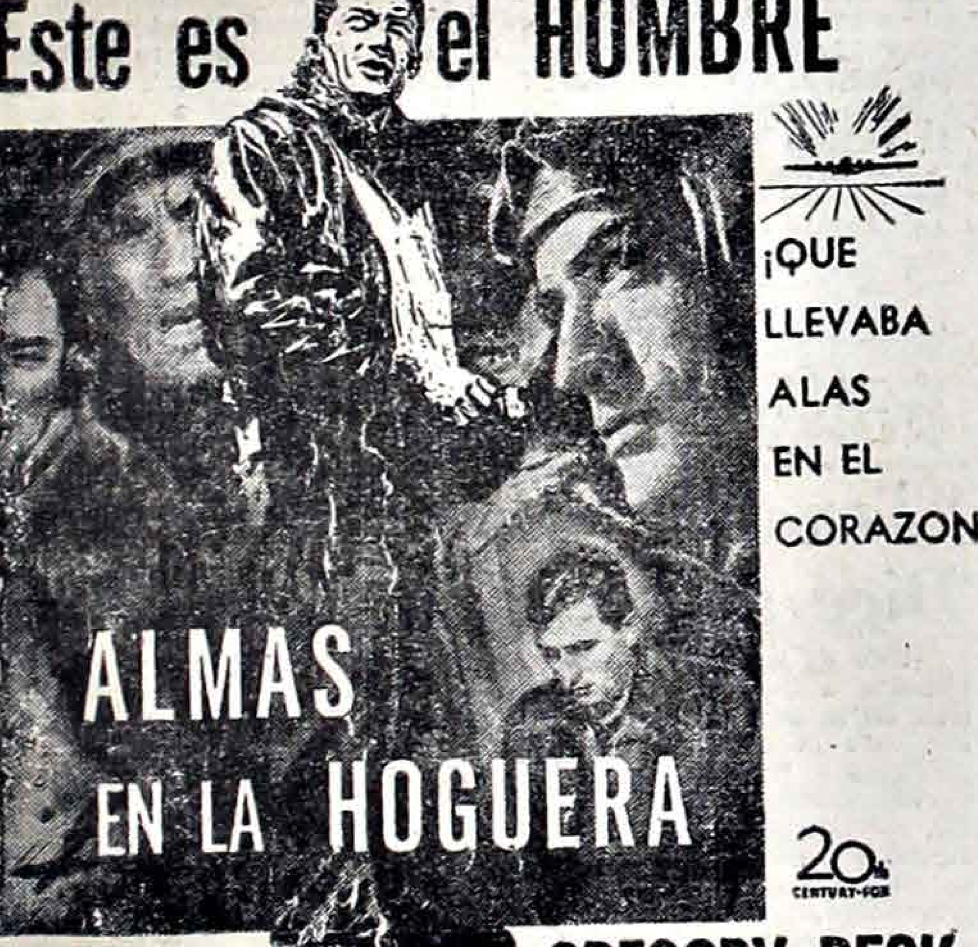


Dirigida por NORMAN TAUROG · Producida por ARTHUR FREED

MIERCOLES

Monje Campero

GRANDIOSO ESTRENO DRAMATICO



con GREGORY PECK

Productor DARRYL F. ZANUCK · Director HENRY KING

Guión de Sy Bartlett y Beirne Lay. Basado en una novela de Sy Bartlett

CINEMA

Un gran éxito de la 20th Century Fox, distribuido por la Empresa Boliviana de Cines.

CRONICA SOCIAL

RECEPCION EN HONOR DEL PRESIDENTE DE LA JUNTA DE GOBIERNO.

—El Excmo. señor Embajador de España don Francisco de Amat y Torrez y los miembros del Instituto de Cultura Hispánica, ofrecen el día de hoy una cena en honor de S. E. el señor Presidente de la H. Junta Militar de Gobierno, General de Brigada Hugo Ballivián.

REUNIONES.

—Hoy, la señora Elisa Reyes Ortiz de Solovera ofrece un tecanasta en su residencia particular.

—Los esposos Carlos Aguirre Rodríguez y señora Yolanda Bastos de Aguirre reunen mañana martes en una cena-bridge a sus relaciones sociales.

—Mañana reune a un grupo de sus amistades la señora Teresa de Gonzáles Aramayo en un te.

—Ayer en su residencia particular, los esposos Guillermo Canedo y señora Aurora Adriázola de Canedo reunieron en un bridge-party a sus relaciones sociales.

DIPLOMATICAS.

—El señor Embajador del Perú y la señora de Grau Astete, ofrecen hoy en la sede de la Embajada un almuerzo de despedida al Secretario de la Embajada de Venezuela, señor Mario Plaza Ponte y su señora esposa, por su próximo viaje a la ciudad de Lima.

ACTUACIONES.

—Hoy en el Teatro Municipal tendrá lugar el Gran Concierto de la Cruz Roja Boliviana en el que se presentarán los artistas Blanca Rosa Baigorri y Roberto Maggiolo, interpretando trozos de las más conocidas óperas. Los fondos a recaudarse incrementarán a la caja de la Institución.

RECITAL DE MARTA REYES ORTIZ.

—Ayer, en la matinée, del Teatro Municipal, se llevó a cabo el recital de danzas que ofreció la Academia de Baile dirigida por la señorita Marta Reyes Ortiz.

VIAJEROS.

—De Cochabamba llegó la señora María Rosa de Guzmán Elío en compañía de sus hijos Mario y Pepito.

CULTO CATOLICO

LA MISION SOLEMNE EN MIRAFLORES

En el templo de Nuestra Señora de Remedios se realizarán las actos religiosos correspondientes al Año Santo de 1951, bajo la advocación de la Virgen de Fátima. El horario para hoy, es el siguiente: A las 6.30, Procesión de Penitencia, con la Virgen milagrosa de Fátima, cuya imagen será conducida por un grupo de caballeros devotos. Recorrerá las calles principales de la zona de Miraflores. Horas 6 y 30, misa y plática moral Por la noche, a las 19.30, rezo del rosario, sermón, cánticos especiales a cargo de un grupo de señoritas, exposición del Santísimo y bendición eucarística.

DE JESUS. TEMPLO DE LA COMPAÑIA

En la iglesia de los padres jesuitas se dirán las misas de hoy, de horas 6.30 a 9.

TEMPLO DEL SEÑOR DEL GRAN PODER.

En la iglesia de la calle Max Paredes, hoy se oficiarán misas de horas 7 a 9.

NOVENA DE LA VIRGEN DE LA ASUNCION.

En el templo de San Sebastián se reza la novena de la Virgen de la Asunción, con toda solemnidad, de acuerdo al rol siguiente: Horas 9, misa y novena. A las 20, rezo del rosario, sermón a cargo del R. P. Daniel Santiváñez, novena, exposición de S. D. M y bendición eucarística.

MISAS.

Catedral de Nuestra Señora de La Paz. De 7.30 a 10.30.

San Agustín. 10 y 10.45.

San Francisco. De 6.30 a 9.

En La Recoleta. De 6.30 a 9.

Templo del Carmne. 7.15.

Templo de la Virgen de Copacabana. Hs. 8.

Templo del Rosario. 8 y 9.

Templo Parroquial de Obrajes. 7 y 9.

Capilla de las Siervas de María. 6.45.

Capilla de María Auxiliadora. 7.

Capilla de los Sagrados Corazones. 6.30.

Capilla de las Adoratrices. 7.

Capilla de la Cruzada Pontificia. 7.

Capilla de Villa Victoria. 7.30 y 8.

Cripta del Colegio Don Bosco. 7.30 y 8.

De la Beata Soledad Torres Acosta.— Conmemorando el Primer Centenario de la Fundación del Instituto de las Siervas de María, Ministras de los enfermos el día 15 del actual se realizará una solemne fiesta en honor de la Beata Madre Soledad Torres Acosta, conforme al siguiente rol: Horas 7, misa de Comunidad, por el M. Rvdo. P. Capellán S. Redentorista. A las 8.30, misa por el R. P. de la Compañía de Jesús, Carlos Gamio. Horas 10, solemne misa de fiesta, oficiada por el Obispo Auxiliar de La Paz, Mons. José Clemente Maurer. El sermón estará a cargo de un padre de la orden de los Redentoristas. La parte coral y musical estará a cargo de los RR. PP. Hermanos de La Salle. A las 16, exposición de S. D. M., rezo del rosario y sermón a cargo de un padre de la Compañía de Jesús. El Te Deum y bendición será impartida por el Arzobispo de la Arquidiócesis de La Paz, Mons. Dn. Abel Antezana y Rojas. A continuación Himno a la Beata Soledad Torres Acosta, Fundadora del Instituto de las religiosas Siervas de María, Ministras de los enfermos y veneración de su reliquia.

Concierto de La Sinfónica Nacional

El viernes 17 a horas 18 y 30 en el Teatro Municipal, la Orquesta Sinfónica Nacional, bajo la dirección del maestro Oscar Giudice, ofrecerá un concierto con los solistas Blanca Rosa Baigorri y Roberto Maggiolo.

Con el siguiente programa:

PRIMERA PARTE

Himno Nacional, Blanca Rosa Baigorri — Roberto Maggiolo.

Eine Kleine Music. A. W. Mozart.

SEGUNDA PARTE

a) Música Prohibida. Gastaldon.

b) Ah, non mi ridestar de la Opera: Werther, Massenet.

Tenor: Roberto Maggiolo.

c) Cuentos del Bosque de Viena, Strauss.

d) Mi Chicimano Mimí, de la Opera La Boheme. Puccini.

Soprano: Blanca Rosa Baigorri.

e) Che Gelida Manina, de la Opera La Boheme. Puccini.

f) Una furtiva Lágrima de la Opera: Elixir de Amor. Donizetti.

Tenor: Roberto Maggiolo.

g) Villanelle. Dell' Acqua.

h) Escena y Aria de la Locura de la Opera Lucía de Lammermoor. Donizetti.

Soprano: Blanca Rosa Baigorri.

i) Dúo del Cuarto Aria de la Opera La Traviata. Verdi..

j) Dúo del Acto Primero de la Opera La Boheme. Puccini.

Soprano: Blanca Rosa Baigorri.

Tenor: Roberto Maggiolo.

TERCERA PARTE

Der Freichütz — Ouverture. Weber.



TELEFONO

6161

En la paz del Señor y confortada con los axilios de la Santa Religión y la bendición Papal, ha dejado de existir la Señora:

ELVIRA M. Vda. de ROCHA

(Q. E. P. D.)

Rita vda. de Avendaño y Luis Rocha, hijos; Max Marañón, hermano; Matilde V. de Marañón y Natividad R. de Pérez, hermanas políticas, Rosario M. de Rocha, hija política, los nietos, sobrinos, primos y demás parientes, ruegan a sus amistades y personas piadosas, concurrir al sepelio de la extinta, el día de hoy 13 de Agosto, a hs. 16. El cortejo fúnebre partirá de la Calle Almirante Grau No. 46 esq. Burgoa (final).

Favor que agradecerá la familia doliente.

No circulan invitaciones.

Exequias: CASA "GUTIERREZ" Télf. 2704 y 3057.

La Paz, 13 de Agosto de 1951.

EL TIGRE DE KUMAON

con la genial interpretación de

SABU

WENDELL COREY Y JOANNE PAGE

LA HISTORIA TRAGICA DE UN CAZADOR. UN TIGRE EN BUSCA DE VENGANZA ¡EN SUS FAUCES SANGRE. EN SUS ZARPAS MUERTE...! UNA PELICULA UNIVERSAL QUE HELA LA SANGRE.

MATAR O MORIR ESE ERA EL DILEMA DEL

Tigre de Kumaon

JUEVES - GRAN ESTRENO - TESLA - MIRAFLORES

y VIERNES ESTRENO DEL CINE MURILLO VIERNES

LA DISTRIBUIDORA DE FILMS, LTDA ANUNCIA SUS EXTRAORDINARIOS ESTRENOS DE LA SEMANA

PARIS

JUEVES - ESTRENO

Universal presenta a la encantadora

DIANA DURBIN

DICK HAYMES y VINCEN PRICE

en la hermosa comedia cómico- musical

Quiéreme Otra Vez



Música exquisita. Hermosa colección de trajes de la época. Sentimientos y carcajadas en esta hermosa comedia en la que Diana está más encantadora que nunca con su interpretación y sus canciones.

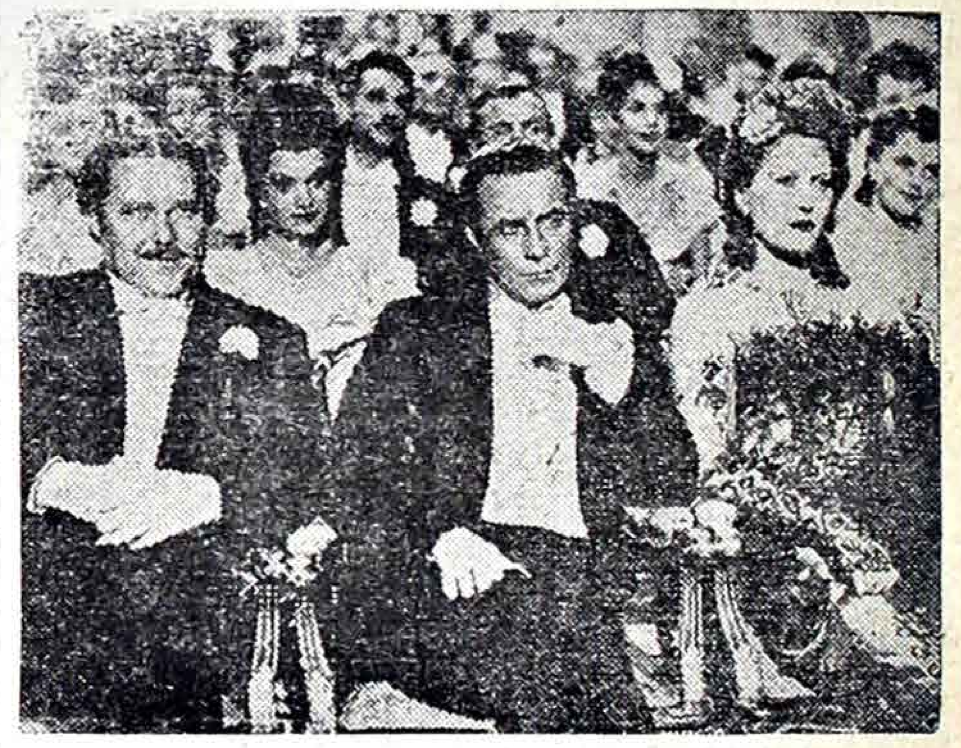
Quiéreme Otra Vez

PRINCESA

VIERNES - ESTRENO

Lujo y grandezas de la otrora Viena, la música del inmortal JOHANN STRAUSS, como nunca se ha escuchado: "DIE HEBERMANS"

EL MURCIELAGO



Una brillante película alemana en fantástico TECNICOLOR que asombra con las famosas figuras:

MARTE HARELL — WILLY DOHM

WILLY FRITSCH Y OTROS

EL MURCIELAGO

PROGRAMAS CINEMATOGRAFICOS PARA HOY

TEATRO PRINCESA.— Teléfono 2626.— Tanda LA LOCA DE LA CASA con Susana Freyre y Pedro Armendariz. platea 26.— Noche doble: LA LOCURA DE DON JUAN con Enrique Serrano y MUJERES QUE BAILAN con Catita. Luneta 12.—

CINE EBRO.— Teléfono 5225. Tanda CUANDO ACABA LA NOCHE con Rafael Baledon y David Silva. Luneta 19.— Noche doble: EL CANTO DE LA SIRENA y DIABLILLOS DE ARRABAL con la pandilla mexicana. Luneta 10.—

CINE PARIS.— Teléfono 2380. Tanda el film en tecnicolor CANCION INOLVIDABLE, con Cornel Wilde y M. de Oberón. Luneta 26.— Noche doble: DIABLILLOS DE ARRABAL con la pandilla mexicana y CARTA BRAVA.— Luneta 12.—

CINE TESLA.— Teléfono 3803. Matinée, tanda ALADINO Y LA LAMPARA MARAVILLOSA con Cornel Wilde y Evelyn Keyes. Matinée, 29.—Tanda 41.— Noche doble, PENAS AL VIENTO, con Diana Durbin y segunda parte el drama LA PRIMERA DAMA con Gingers Rogers y David Niven. Entrada 14.—

CINE MIRAFLORES. Tanda: CIEN HOMBRES Y UNA MUCHACHA con Diana Durbin y el famoso director y compositor Leopoldo Stokowski. Luneta 26.— Alta 17.— Noche doble HOY CUMPLE AÑOS MAMA con Olinda Bozán y LA HISTORIA DEL TANGO. Luneta 12.— Alta 10.—

CINE MURILLO.— Tanda 2a. intrigante y misteriosa película de terror LA SOMBRA QUE VUELVE. Luneta 15.— Alta 10.— Noche doble: ROSA DE SANGRE con Viviane Romance y LA TIA DE CARLOS con Pedro Quartucci. Luneta 12.— Alta 10.—

MONJE CAMPERO. Matinée y tanda Otto Sirgo y Blanquita Amaro en A LA HABANA ME VOY. Noche doble popular EL PECADO DE LAURA y ... DE JESUS. Precios matinée 28.— y 24.— Tanda 40.— y 29.— Noche 13.— y 10.—

CINE LA PAZ.— Matinée y tanda, por última vez June Allyson y Peter Lawford en el film en tecnicolor MUJERCITAS. Noche doble popular NOCHE SIN LUNA y SAQUEADORES. Precios matinée 28.— Tanda 40.— Noche 13.—

CINE COPACABANA. George Raft en el film de aventuras LA CALLE DEL AZAR. Noche doble LAS CAMPANAS DE SAN ANGELO y LOS NIETOS DE DON VENANCIO. Precios matinée y Tanda 20.— Noche 11.—

CINE COLON.— Matinée y tanda doble 2a. función de CENTINELAS DEL MAR y EL ESPECTRO DEL VAMPIRO. Noche doble popular CORAZON A CORAZON con Joaquín Pardavé y ASI SE QUIERE EN JALISCO. Precios Matinée y tanda 15.— y 11.— Noche 10.— y 7.—

CINE ROXY.— Matinée y tanda 1a. función de EL IMPERIO SUBMARINO doble con MALHECHORES DEL VALLE. Noche popular LA VENUS DE FUEGO con Meche Barba y CUANDO LOS PADRES SE QUEDAN SOLOS. Precios matinée y tanda 20. y 17.— Noche 11.— y 9.—

CINE BOLIVAR.— Matinée Vermouth: Una divertida y jocosa comedia: GENIO ULTIMO MODELO con Clifton Webb, Shirley Temple. Matinée: Luneta 20.— Alta 17.— Vermouth: Luneta 22 alta 17. Noche doble: NO ME DEFIENDAS COMPADRE con Tin—tan, además: SANGRE DE MOSQUETERO con los Hnos. Ritz. Luneta 12.— Alta 10.—

CINE AVENIDA.— Vermouth: La hermosa opereta de Franz Lehar: LA VIUDA ALEGRE, con Mauricio Chevalier, Jeanette Mac Donald.. Luneta 19.— Auta 13.— Noche doble TAMBORES DE GUERRA en Tecnicolor son Henrry Fonda. Además: NO ME DEFIENDAS COMPADRE con Tin—Tan. Luneta 12.— Alta 10.—

CINE SAN CALIXTO.— En funciones de matinée, tanda y noche a horas 2, 5.30 y 8.30 respectivamente. Dos lindas super-producciones: CARAVANA, con Charles Boyer y Loretta Young y OJOS DE JUVENTUD, linda producción mexicana, con Joaquín Pardavé y Elsa Aguirre. Precios para matinée y tanda Bs. 13.— y 10.— Precios para noche: Bs. 10.— y 8.—

CINE MIGNON.— Noche: EL IMPERIO SUBMARINO y al 6 y LA NUEVA FRONTERA. Luneta Bs. 8.50.— Galería Bs. 5.50.—

DOCUMENTO DIGITALIZADO GAMLP

Alumni se Despidió Dividiendo Honores con Bolivar



Jugadores peruanos que debutaron en The Strongest causando buena impresión.



Belizario Benzi, segundo en la clasificación general, en muy grata compañía al terminar la gran prueba. Es un premio fuera de programa...

La Visita Estuvo Más Cerca del Triunfo

.El encuentro de despedida del elenco "Alumni — Argentino", contó solamente con una concurrencia de cinco mil espectadores que produjeron una entrada de 243.410 Bolivianos.

El programa futbolístico de ayer se inició con el encuentro de Cuarta Especial, entre Atlético La Paz y Litoral, que terminó con una división de honores sin apertura del score.

Atlético La Paz, formó con: Tristán; Paredes y Tellería; Peralta, Salinas y Ordóñez; Ocampo, Loza, Rojas, Cabrera y Viscarra. Alternó Martínez.

Litoral: Very; Núñez y Lema, Gómez, H. Machicado y O Machicado; Muñóz, de la Barra, Alarcón, Chuquimia y Espinoza. Alteraron Peñaranda, Yáñez y Rodríguez.

Réferee fué Julio Hidalgo y como linesmen actuaron Moisés Montenegro y Francisco Mercado.

STRONGEST	3
MAESTRANZA	2

Arbitró Tomás Antruejo colaborado en los costados por Ugarte y Ortuño.

STRONGEST: Puig; Gagaldi y Ramírez; Romero, Caldea y Morales; Lazón, Trujillo, López, Carretón y Considere. Alternaron Orgaz, por Considere y Ribero por Romero.

MAESTRANZA: Zapata; Gozálvez y Burgos; Germán Sánchez, Soto y Luis Sánchez; Heriberto Sánchez, Ricardo Sánchez, Navarro, Cadena y Andrade. Alternó Alcón por Cadena.

GOLES: En primer tiempo Ricardo Sánchez a los 23, Navarro a los 29 y Gagaldi (penal) a los 44. En la segunda etapa, Carretón a los 28 y 38 minutos.

La incorporación de nuevos elementos procedentes del Perú, tonificó las líneas aurinegras, llevando al cuadro atigrado a éste triunfo en encuentro amistoso, que además de haber servido como prueba, ha de contribuir a dar más confianza a dirigentes y dirigidos, abriendo perspectivas de un futuro mejor, en lo que se refiere a los próximos partidos del campeonato profesional.

ALUMNI	1
BOLIVAR	1

Réferee: Carlos Paredes. Linesmen Juvenal Quiroga y Roberto Centellas.

ALUMNI: Sánchez. Armándola y Pasarín; Lorenzo, Bisutti y Quiroga; De Cicco, Aguirre, Valsechi, Panzutto y Arcieri. Alternaron Gaitán, López, Maiarú y Caro.

BOLIVAR: Podestá, Salinas y Rodríguez: Baldellón, Santos y Mario Vargas; Brown, Ugarte, Rojas, Edgar Vargas y Orozco. Alternaron Puertas y Kramer por Rojas y Podestá respectivamente.

GOLES: En el primer tiempo, a los 17 minutos, de tiro libre, Santos. En el segundo, Maiarú, de cabezada, a los 6.

COMENTARIO.

Rotas las hostilidades, un avance de la visita por el centro, puso a Valsechi en condiciones de abrir el score, pero su tiro bajo dió en el parante ubicado a la derecha de Podestá, cuando éste nada tenía que hacer. Esta incidencia determinó mayor preocupación en filas locales y entonces el encuentro, sin llegar a nada extraordinario, tuvo pasajes que agradaron.

Tanto una como otra delantera perdieron excelentes posibilidades de convertir. Sin embargo, correspondió al eje medio Santos abrir el tanteador a los 17 minutos, con un tiro libre de larga distancia. Fué evidente la excesiva confianza de la defensa de Alumni que no previó la posibilidad del gol.

Aún luchando contra la mala suerte, Alumni buscó con más interés el arco local, pero sus delanteros, muy remolones en las inmediaciones del área, no supieron aprovechar varias ocasiones propicias.

Con algunos cambios entró la visita a disputar el segundo tiempo, y correspondió a Maiarú igualar el score a los 6 minutos de cabezada. A partir de éste instante estuvo más cerca de la victoria el conjunto argentino pero faltó decisión a sus vanguardistas para liquidar los avances con el remate oportuno.

En el resto del encuentro no se modificó el tanteador, llegándose así a su conclusión a una división de honores en un tanto.

En el cuadro local se lucieron Salinas, Ugarte y Orozco, y por la visita Armándola, un zaguero mejor que muchos que estamos viendo en el campeonato argentino; en la línea media Lorenzo fué el más parejo y en la vanguardia De Cicco.

AL MARGEN DE LA PRIMERA ETAPA

Uno de los públicos que se portó en forma encomiable fué sin duda el de Oruro, que sin mucho despliegue de fuerza, facilitó el mejor éxito de la carrera automovilística. Recibió cordialmente a los volantes con papel picado y cohetes.-

• • •

El corredor Rafael Leyzán que debía abandonar la carrera después de cumplir la primera etapa, entregó su coche al Parque Cerrado, faltando cinco minutos para el cierre del mismo. Reparó su coche alentado por amigos, ya que tenía el diferencial roto, habiendo soldado el eje trasero y cambió rodamientos.-

• • •

El volante Sarfadi Saiduni, que abandonó en Vila—Vila, por desperfectos en el tren delantero, estuvo en la partida de la segunda etapa, deseando buena suerte a sus compañeros que compitieron lealmente con él, en procura del triunfo. Retornará hoy a ésta ciudad.-

• • •

Belizario Benzi, el bravo piloto del coche No. 6 recibió en Cochabamba un cable de los residentes argentinos en La Paz que decía: "Llegaste como querías, ahora vuelve como nosotros queremos".-

• • •

Rafael Leyzan, "La Salta Carabuqueña batió en la primera etapa, en el tramo La Paz-Oruro, el récord que tenía el argentino Oscar Gálvez, en el mismo tramo, que estableció en la prueba internacional del Norte. Hay que considerar que "El Aguilucho" batió ese récord hasta la meta establecida en El Alto y los coches partieron el sábado de la avenida 16 de julio.-

• • •

También es preciso destacar la labor cumplida por las Fuerzas Aéreas, especialmente la colaboración del capitán Desiderio Carrasco, que piloteando el avión ETA 03 condujo luego de la largada de ésta ciudad, a la Comisión Deportiva del Automóvil Club Bolivano, primero a Oruro, para controlar el paso de los coches y a Cochabamba para verificar la llegada, y finalmente retornar en vuelo directo de Cochabamba a ésta ciudad.-

Ex-Alumnas del Colegio Inglés Católico.

.Cita con carácter urgente a las ex-alumnas de ese plantel a la reunión extraordinaria que se llevará a cabo el día de mañana martes a horas 15. Se ruega puntual asistencia.

Posiciones en Buenos Aires

Equipos	Pj.	Pts.
1º Independiente	16	22
2º Lanús	17	22
1º Rácing	17	22
1º Banfield	17	22
5º Boca Juniors	17	21
6º River Plate	17	20
7º F. C Oeste	17	19
8º Chacarita Juniors	17	18
9º Vélez Sarsfield	17	17
9º San Lorenzo	17	17
11º Estudiantes	17	16
12º Newell's	17	14
12º Platense	17	14
12º Atlanta	17	14
15º Gimnasia	17	11
15º Huracán	17	11
17º Quilmes	17	8

Regimiento Camacho ganó el torneo Militar

Oruro, 7 (El Diario).— Hoy finalizó el campeonato militar de fútbol, con el encuentro entre Reg. Camacho y Comando Regmil. El primer tiempo terminó 0 a 0 y en el segundo Regimiento Camacho marcó tres goles que le dieron el triunfo ya que no varió el marcador hasta el final del partido. En esta forma. Regimiento Camacho se clasificó Campeón Militar de 1951.

Mañana se definirá el campeonato militar de basket-ball entre Regimiento Camacho y Regimiento Ingavi. (Quintanilla, corresponsal).

Cochabamba perdió con Tarija Pero Ganó el Cuadrangular

Cochabamba, 12 (El Diario). En la tarde de hoy en el Estadio Félix Capriles, ante numeroso público, finalizó el torneo cuadrangular de fútbol con los siguientes resultados: Santa Cruz 1 Tupiza 1, Tarija 3 Cochabamba 2. Pese a esta derrota se clasificó campeón Cochabamba con 4 puntos, segundo Santa Cruz y Tupiza que tienen tres y Tarija 2.

El primer encuentro tuvo acciones movidas abriendo el score Barro de Tupiza a los 20 minutos del primer tiempo Empató Gil de Santa Cruz a los 35 minutos del mismo período. En la segunda etapa decayó mucho el elenco tupiceño mientras los cruceños mantuvieron una constante ofensiva, perdiéndose por lo menos tres goles casi hechos. Finalizó empate que fué más premio para Tupiza ya que Santa Cruz por el entusiasmo y se enjundia, merecía ganar.

En el segundo encuentro, el equipo de Cochabamba entró muy confiado además de haberse hecho en el onceno cambios que privaron su rendimiento habitual, pues Leonardo Ferrel y Arturo Tardío entraron sin entrenamiento, muy pesados, mientras que el equipo de Tarija se agrandó, jugando mejor, lo que le significó ventaja parcial con 2 goles convertidos por Marquez. En la segunda etapa reaccionó mucho Cochabamba, empatando mediante goles de Undurraga y Benjamín Maldonado, manteniendo luego una intensa ofensiva contra la meta contraria donde la defensa rayó a gran altura. Cuando la continuidad de esos ataques hacía esperar el tercer gol logal, se produjo una escapada de Tarija, anotando Camachi el tercer gol de la visita, con el cual se impuso por 3 contra 2.

El equipo de Cochabamba, que en el segundo tiempo dominó claramente, no merecía perder. El resultado más justo habría sido un empate. (Oscar Dorado, Corresponsal).



Gustavo Peredo, volante cochabambino que produjo buena performance en la segunda etapa, una vez que su coche cruzó la meta de El Alto corre hacia el Control.

César Rodriguez Destacó en las Pruebas Ciclísticas de Ayer en el Estadio La Paz

En la mañana de ayer se llevó a cabo la competencia internacional de ciclismo en la cual tomaron parte pedalistas de esta ciudad y Puno.

A Hs. 9.30., previo el desfile de rigor, hizo uso de la palabra el Presidente del Comité Departamental de Deportes. Sr. Max Eduardo, saludando a la Delegación visitante. Fué respondido por el Sr. José Armán Zerarra, quien agradeció al deportismo paceño por haberle brindado la oportunidad de hacer que alternen las juventudes de Bolivia y Perú.-

PRIMERA PRUEBA INTERNACIONAL. — Persecución por equipos. — 4.000 metros.-

1o. — La Paz, integrado por Raúl Ortiz, Carlos Suárez, Alberto Meneses 6' 46" 5.

2o. —Puno. — César Rodríguez, Víctor Anda, Ricardo Zela.-

SEGUNDA PRUEBA INTERNACIONAL: Scrach 200 metros.

1o. — César Rodríguez (Puno) 18".7

2o. — Ricardo Zela (Puno)

3o. — Fily Puch (La Paz).

4o. — Jorge Arandia (La Paz).

TERCERA PRUEBA INTERNACIONAL. — Persecución individual. —4.000 metros.

1o. — Carlos Suárez (La Paz) 7' 40".5

2o. — Raúl Ortiz (La Paz).

3o. — César Rodríguez.

4o. — Leónidas Gómez.

CUARTA PRUEBA INTERNACIONAL. — Medio fondo. 12.000 metros 6 embalajes.

1o. — César Rodríguez (Puno) 10 puntos.-

2o. — Raúl Ortiz (La Paz) 6 puntos.-

3o. — Jorge Arandia (La Paz) 4 puntos.-

4o. — Carlos Suárez (La Paz) 3 puntos.-

5o. — Ricardo Zela (Puno) 2 puntos.-

6o. — Rávleros (La Paz) 1 punto.-

PUNTAJE POR EQUIPO. — La Paz 14 puntos.-

Puno 12 puntos.-

RESULTADOS LOCALES: 2a. Categoria 10 vueltas:

1o. — Raúl Viero 7' 52".8

2o. — David Antequera.

3o. — Carlos Saavedra.

4o. — José Corrales.-

DAMAS 4 VUELTAS:

1o. — Teresa Saucedo 3' 30".—

2o. — Nely Rivas Ortiz.-

NOVICIOS. — 5 vueltas final:

1o. — Oscar Violeta 3' 53".2

2o. — Gustavo Villa.

3o. — Víctor Gutiérrez.-

4o. — Samuel Sevillano.-

NOTA: CESAR RODRIGUEZ del equipo peruano ha participado en competencias sudamericanas y... Es laborioso y meritorio triunfo obtenido por Raúl Ortiz sobre éste en la persecución individual fué nota destacada.-

Basket-ball en la ciudad del Tunari

Cochabamba, 12 (El Diario). Hoy se ha cumplido la sexta y penúltima fecha del torneo oficial de basketball... con los siguientes resultados: división intermedia masculina, Max Paredes ... Ferroviario 20, primera división femenino Saracho 16 Liras 1..., primera división masculina, Ardio 35 Quillacollo 23. (Oscar Dorado, Corresponsal).

Torneo Militar de Batket - Ball

.Oruro 8 (EL DIARIO).- Hoy finalizó el campeonato militar de basquetbol en el que participaron nueve equipos diferentes de éeste comando. Se efectuó este torneo en el field del CAN a las 11.30, llenando las tribunas los soldados y el público concurrente. Los equipos finalistas Reg. Camacho y Reg. Ingavi, demostraron bastante preparación técnica, juego de conjunto y mucho corazón y entusiasmo. Triunfó Reg. Camacho por 25 a 19, clasificándose campeón de 1951. El único acto ingrato se produjo una vez finalizado el partido protagonizado por las barras de ambos equipos, quienes se enprendieron en una batalla campal en la que intervinieron también varios jugadores. Las bandas debieron tocar el himno nacional para así calmar los ánimos.

Noticioso Sintético

.Ayer en Lima, el representativo de fútbol del club Tranelec de Arequipa obtuvo clara victoria sobre Municipal por la cuenta de 3 a 2.

—o—

Alianza Lima derrotó a Sucre por 4 a 2, en uno de los partidos del campeonato de fútbol de la Liga No Amateur del Perú.

—o—

Las primeras posiciones del torneo de Lima están ocupadas por Municipal y Sport Boys con 10 puntos, luego Alianza Lima con 8, y Universitario Deportes con 7.

—o—

Como goleador está Valeriano López con 14 goles marcados en las cinco fechas cumplidas.

—o—

Universidad Católica derrotó ayer en Santiago a Unión Española por la cuenta de 3 a 1.

—o—

Ayer fué suspendida en Londres la partida de la prueba el Cruce del Canal de la Mancha en la que debían participar 21 representantes de diversos países.

—o—

Melilla 12 (UP).— Falleció el boxeador franco—marroquí Lefouni Kaddour, a consecuencia de los fuertes golpes que recibió en la velada celebrada anoche con el español Domínguez. El árbitro suspendió el combate en el octavo asalto por la inferioridad del francés, trasladándosele al Hospital, donde falleció hoy por conmoción cerebral.

—o—

El próximo sábado por el Campeonato Amateur se efrentan Municipal con Arabe y Don Bosco con Alianza.

—o—

El domingo se reinicia el Campeonato Profesional. Litoral enfrentará a Ferroviario y Always Ready jugará con Bolívar.

—o—

Hoy a las 18.30 se reune la Federación Boliviana de Basket en su Secretaría ubicada en el Estadio La Paz.

—o—

El miércoles, según decisión de la AFA, se cumplirá la segunda fecha de la primera rueda del campeonato profesional argentino de fútbol.

—o—

Encabeza la tabla de goleadores del Campeonato Profesional Argentino. Florio de Lanús con quince, Albella de Banfield con 14, Pelegrina de Estudiantes y Piovano de Ferrocarril Oeste con 12, Romay de Independiente, Infante de Estudiantes y Benítez de Boca Juniors con 10.

—o—

En el Campeonato de Reserva de Buenos Aires vá a la cabeza River Plate con 30 puntos, le sigue Boca con 24 y a la cola Banfield y Platense con 8 puntos.

—o—

.Hamburgo 12 (UP).— La australiana Nancy Bolton conquistó el campeonato de individuales femeninos del torneo internacional de tennis de Alemania al derrotar a la Argentina María Weiss por 6—3 y 6—3, en la vuelta final.

El juego se celebró bajo cielo nublado y duró 40 minutos.

"Tenemos la Mejor Voluntad" Dice el Dr. Alfredo Galindo

Uno de nuestros enviados especiales a Cochabamba en ocasión de la carrera de automoviles, tuvo la oportunidad de entrevistar al Presidente de la Federacion Boliviana de Fútbol, Dr. Alfredo Galindo, sobre los resultados a que arribó el Congreso Nacional que se reune en Cochabamba, con motivo de celebrar sus Bodas de Plata. El doctor Galindo hizo las siguientes declaraciones:

"LA MEJOR VOLUNTAD".

El Congreso Nacional de Fútbol, tiene la mejor voluntad para acoger nuevamente en su seno a La Paz Foot-Ball Association; por ello hemos postergado un día más las deliberaciones, a fin de que puedan enviar sus delegados para tratar sobre su reafiliación.

CAMPEONATOS ZONALES.

En la sesión del sábado la Federación ha aprobado el desarrollo de nuevos campeonatos zonales, en vista de las fallas anteriores.

COOPERATIVA DEPORTIVA.

Se ha resuelto también establecer la Cooperativa Deportiva de la Federación, creando un almacén por su cuenta para entregar equipos deportivos a sus afiliados, debiendo el capital inicial ser de Bs. 200.000.

MODIFICACION DE ARTICULOS.

También se han modificado los artculos 9, 18, 81 y 82 del reglamento de la Federación Boliviana de Fútbol. Asimismo se ha resuelto mantener en todo su vigor el reglamento concerniente a las Ligas provinciales.

CONGRESO EXTRAORDINARIO DE LIMA.

La Federación mediante Congreso ha resuelto enviar Congreso Extraordinario de Lima dos delegados, en vista que en el se resolverán asuntos de vital importancia, como el pase de la Federación Colombiana de Fútbol y la Dimayor también la designación de nuevo delegado de la FIFA. Sudamérica y finalmente el Campeonato Mundial de Fútbol y Congreso de Helsinki (Finlandia).

APROBACION DE BALANCE.

La Comisión de Hacienda del Congreso luego de una minuciosa revisión aprobó el balance presentado desde agosto de 19.. al mes de agosto de 1951.

AMNISTIA GENERAL.

El Congreso de Fútbol, en homenaje a las Bodas de Plata de la Federación dictó una amnistía amplia para jugadores, dirigentes y árbitros castigados que están bajo su jurisdicción.

Deseo expresar que si La Paz tiene el propósito de volver al seno de la Federación, ésta no se opondrá en ningún momento. Al terminar quiero expresar mi felicitación a EL DIARIO por la amplia labor que viene cumpliendo en bien del deporte nacional, especialmente quiero recalcar que se ha distinguido por su elevada crítica y altura de sus columnas".

Agradecemos esos conceptos y hacemos votos por la unidad del fútbol nacional.

CONTINUA LA MEJORIA DE LOS "GRANDES" EN EL TORNEO PROFESIONAL ARGENTINO

Por Bernardo Rabinovitz

Buenos Aires 11 (UP).— La segunda rueda del torneo profesional argentino se inició con signos adversos para Lanús y Banfield, los dos equipos modestos que éste año avanzaron hasta situarse en las posiciones de privilegio de la tabla. En su propio terreno, Lanús fué doblegado por River Plate, mientras Banfield, compartió el resultado con Platense en la cancha de éste. Como consecuencia de ello, Independiente que tuvo fecha libre empata el primer puesto, con un partido menos jugado, con Banfield, Lanús y Rácing, campeón de las dos últimas temporadas, que logró imponerse a su rival, Newell's Old Boys en Rosario. En el otro extremo de la tabla de posiciones, Quilmes, que ocupa el último lugar y que consiguió empatar hoy con San Lorenzo de Almagro, se acercó a Gimnasia y Esgrima de La Plata y a Huracán. El hecho más notable de la jornada de hoy fué la visible reacción de Rácing y River Plate, equipos que fueron precisamente los que acusaron mayores desazones a lo largo de la primera mitad del torneo.

RIVER PLATE	1
LANUS	1

En uno de los más extraordinarios matchs de la temporada, River Plate venció a Lanús por 2 a 1 y lo derribo del pedestal de invicto que éste ostentaba en su field. Lanús jugó notablemente, justificando su brillante posición en el campeonato, pero River Plate se desempeñó mejor. El partido fué de transcurso intensa y deparó emociones contínuadas, particularmente cuando Lanús logró igualar parcialmente las cifras en la primera etapa. Luego cuando, nuevamente River Plate en ventaja, que ya sería definitiva, el perdedor se dió por entero al esfuerzo en procura del gol. El éxito de River Plate puede atribuirse a su decisión de incluir a sus delanteros titulares.

RACING	2
NEWELL'S OLD BOYS	0

Aunque Newell's Old Boys mereció el empate, Rácing logró brillante victoria. Ganó por 2 a 0, después de haber sido superado en el primer tiempo. En la segunda parte del match, el campeón se recuperó y puso distancia entre su juego ordenado y armónico y las acciones menos desenvueltas del ataque local.

BOCA JUNIORS	3
HURACAN	0

Con muchas interrupciones que aparejaron la lógica discontinuidad del juego pero con acciones mejor logradas por parte del vencedor, Boca Juniors derrotó al decaído equipo de Huracán por 3 a 0. El match se desarrolló con pesadez y no poca reciedumbre y mostró su mejor aspecto en la decisión de los atacantes boquenses.

SAN LORENZO	2
QUILMES	2

San Lorenzo de Almagro que integró su equipo con cuatro zagueros en la defensa y tres punteros izquierdos en el ataque, sólo consiguió dividir honores con Quilmes. Este igualó definitivamente el encuentro en dos tantos cuando faltaban cinco minutos para la terminación. El juego fué técnicamente pobre aunque lo avisó la resolución con que ambas partes se desempeñaron.

PLATENSE	1
BANFIELD	1

Con mejor disposición para resolver los hechos por la vía del entusiasmo que por la calidad, Platense y Banfield empataron 1 a 1. Banfield que actuó mucho peor de lo que hizo en la primera rueda del torneo, apenas si pudo ponrse a tono con la mediocridad de su adversario.

ATLANTA	2
ESTUDIANTES	1

Estudiantes de La Plata sin poder superar el desórden que Atlanta imprimió al ritmo del encuentro, perdió por 2 a 1. El perdedor logró su único tanto cuando faltaba poco para terminar el encuentro después de haberse empeñado sin éxito en doblegar una defensa dinámica y recia.

VELEZ SARSFIELD	1
F. C. OESTE	1

Tras contribuir con méritos parecidos, Vélez Sarsfield y Ferrocarril Oeste empataron en un gol por lado. Vélez Sarsfield, más activo, fué contenido por Ferrocarril Oeste con jugadas de bloqueo hábilmente desarrolladas.

CHACARITA JUNIORS	6
GIMNASIA Y ESGRIMA	2

Chacarita Juniors que acumuló cuatro vntajas en el primer periodo, venció concluyentemente a Gimnasia y Esgrima de La Plata por 6 a 2. Pese a que actuaba en campo de su rival, el vencedor dominó durante largos pasajes del desigual encuentro.

RECAUDACION.

En los encuentros de hoy, se recaudaron 317.157.50 pesos argentinos.

PROXIMA FECHA.

La décimo novena fecha del torneo, que se disputará el miércoles 15 del presente, tiene el siguiente programa de partidos: River Plate vs. Newell's Old Boys, Estudiantes de La Plata vs. Lanús, Quilmes vs. Atlanta. F. C. Oeste vs. San Lorenzo de Almagro, Huracán vs. Vélez Sarsfield, Chacarita Juniors vs Boca Juniors, Banfield vs. Gimnasia y Esgrima de La Plata, Independiente vs. Platense, quedando libre Rácing.

"RENACIMIENTO" ALCANZO PONERSE A LA CABEZA DEL TORNEO GRAFICO DE FUTBOL

Al disputarse la tercera fecha del campeonato gráfico de fútbol, se ha notado mayor decisión y habilidad de los equipos contendientes y de este modo los mejor constituidos empiezan a escalar los primeros lugares en la tabla de posiciones.

El resultado de los partidos jugados es el siguiente:

A primera hora debían actuar Universo y Artística, mas a la llamada del árbitro sólo estuvo presente Universo, razón por la cual se le adjudicó a este el triunfo.

El segundo partido despertó mucho interés por cuanto se medían Unidas y "El Diario", ganadores del domingo anterior. A las órdenes del árbitro Adrián Asturizaga los 22 jugadores se desempeñaron con entusiasmo, pero Unidas demostró mayores méritos y se adjudicó la victoria por 2 goles a 0 marcados por Chuquimia y Balderrama. El equipo ganador alineó así: R. Calderón; J. Quiroga y M. Nava; M. Pérez, L. Herera y J. Poppe; A. Fernández, L. Arispe, C. Chuquimia, W. Bubin de Celis y W. Balderrama.

Renacimiento, a su vez, ofreció tenaz lucha a Centenario, que ocupaba el primer lugar en la tabla de posiciones, y a pesar de haber iniciado el partido con 9 hombres superó a su adversario conquistando el primer y único gol en el primer tiempo por intermedio de Franz Linares. Centenario hizo vanos esfuerzos y fué derrotado por la mínima diferencia. El vencedor formó así: F. Maidana; H. Avila y C. Idiáquez; M. Jiménez, F. Linares y H. Reque; R. Saa, A. Escobari, V. Aliaga, R. Uriarte y A. Guevara.

El cuarto y último match, que tuvo por contrincantes a Don Bosco y a Papelera, sirvió para demostrar la superioridad de Don Bosco que venció ampliamente por 4 goles a cero, anotados por Rodríguez (2), Corrales y Terceros. Don Bosco, formó de este modo: F. Flores; J. Sanjinés y H. Arias; C. Ergueta, N. Salmón y España; L. Evia, J. Espinoza, V. Corrales, A. Rodríguez y Terceros. Alternó D. Vera por España.

JAIME ILLANES SE CLASIFICO COMO CAMPEON PACEÑO DE PING PONG 1951

Después de reñidos e interesantes partidos concluyó el Campeonato de Tenis de Mesa denominado "Ciudad de La Paz", en los que tomaron parte las mejores raquetas de la localidad, lamentándose la ausencia del Campeón del año pasado, señor Víctor Nogales que no participó en esta competencia.

El resultado fué el siguiente: Primero señor Jaime Illanes, ganador invicto en todos los partidos y que es acreedor al título de Campeón paceño de 1951 y a la Copa donada gentilmente por el señor Eduardo Sáenz García.

El segundo lugar le correspondió al joven jugador señor Germán Vidaurre, también invicto en todos sus partidos con excepción del match sostenido con el actual campeón, ambos jugadores pertenecen al Club Aurora de esta localidad.

El tercer puesto fué ganado por el jugador Carlos Mollinedo del Club América.

Felicitamos muy deveras al Campeón paceño de Tenis de Mesa y a los que le siguieron y que estos éxitos conquistados en caballerosa lucha, sirvan de aliciente para futuras competencias.

La Asociación de Tennis de Mesa de acuerdo a su programa de labores, convoca al campeonato de ascenso para las categorías de Primera de Ascenso por equipos que estarán compuestos de tres jugadores y que se jugarán cuatro singles y un doble y a lo mejor de tres sets. En esta competencia podrán tomar parte todos los clubes que tengan esta categoría, no pudiendo hacer intervenir a jugadores que hayan actuado en Primera de honor y reserva.

Las inscripciones se reciben desde la fecha hasta el 22 del presente mes, en la casa Jiménez calle Mercado Nº 88, altos, previo pago de Bs. 50 por equipo.

La modalidad de juego se determinará de acuerdo al número de equipos inscritos.

"BOLIVAR" DE ROBORE CELEBRO EL 24 SU CUARTO ANIVERSARIO

En fecha 24 de julio de 1951, el Club Bolívar de Roboré cumplió el cuarto aniversario de su fundación, efectuando su solemne Sesión de Honor y fiesta íntima del Club el día domingo 29 de julio conforme a continuación se detalla:

Sabido es pues y está por demás anotar que, el Club Bolívar, es ya toda una institución deportiva bien organizada, ya que se cuenta en el seno de la Institución con verdaderos hombres de gran valía, de reconocido entusiasmo y de alto espíritu emprendedor, como también de elevada cultura y se tiene la seguridad de que, en el transcurso del presente año, efectuará la escuadra celeste una jira deportiva no sólo por las poblaciones vecinas de la provincia de Chiquitos, sino que también se piensa llevar a feliz término el viaje del Bolívar a la ciudad de Santa Cruz de la Sierra para enfrentarse con algunos cuadros existentes de la capital del departamento o seleccionados si así se espera. Ello siempre contando con el asentimiento y la decidida colaboración de las autoridades superiores de la localidad.

Como quiera que el Club Bolívar, Campeón de fútbol de Roboré durante los años 1948, 1949 y 1950, no tomó parte en el ejercicio cuadrangular que se llevó a cabo en esta localidad el mes pasado, al que las demás instituciones han llamado Campeonato de fútbol de 1951, porque nada oficial ha habido ni existe acerca de este Campeonato, por hallarse dizque la Liga Provincial capitaneada por un solo miembro; y debido también al descarado soborno de los jugadores de primera división del Bolívar, éste reservó las ansias de sus entusiastas elementos, jóvenes dinámicos, alegres y de sobrada esperanza de rendimiento en el fútbol, para el 28 de julio, fecha en la que el "Atlético Roboré" de reciente creación en esta localidad —desmembración del Bolívar— desafió al Campeón local a un match de fútbol como justo homenaje recordatorio al 4º aniversario de su fundación; el Club Bolívar conocedor de sus elementos y de su alta técnica de juego, aceptó tal desafío, obteniéndose como resultado la victoria del Bolívar, sobre Atlético, de 3 a 1, con este hecho el Bolívar ha demostrado, a todos los que lo creían deshecho por la no participación en las pruebas de julio, que no se encontraba deshecho este Club y que sólo tenía desmembrada en un 90 por ciento su escuadra de honor; dominando a su rival en ambos tiempos del partido.

El día 29 de Julio a horas 16. se llevó a cabo la Sesión de Honor del Club Bolívar, donde se dió posesión al nuevo Directorio, en presencia de las principales autoridades de la localidad, continuándose con la fiesta íntima del Club, en la que no sólo hicieron derroche de alegría interna sino que causaron un verdadero solaz a todas las autoridades e invitados.

Con este hecho el Club Bolívar ha cerrado con broche de oro el 4º aniversario de su fundación y ha demostrado a todo el pueblo de Roboré de que el Bolívar no sólo tiene miras presentes, sino futuras y tarde o temprano tendrán el gusto de ver flamear su hermoso estandarte en los cielos cruceños y chiquitanos.




Amerinst y Always Ready Vencieron a Minerva y Gimnasia Respectivamente

Reducido público concurrió esta mañana a la cancha de basket-ball de la calle México, para presenciar el programa, que dicho sea de paso comenzó con un retraso considerable, hasta hacer que el match de fondo termine aproximadamente a las 13.35 minutos, no obstante indicar el programa la iniciación del último de los encuentros para las 11.15. Esto influyó para que el partido de fondo se lo juegue en familia ya que el poco público abandonó las instalaciones en vista de lo avanzado de la hora.

INTERCOLEGIAL.

El primero de los partidos estuvo a cargo de los representativos de La Salle de Arequipa y La Paz. El encuentro tuvo su emoción, especialmente al finalizar el segundo período, en que los muchachos peruanos en gran esfuerzo lograron igualar el tanteador en 25, ante la defección y la poca visión del conjunto local que no atinó a conservar la ventaja.

AMERINST	38
MINERVA	33

Controló las acciones, la pareja Mario Espinoza y Carlos del Pozo.

Amerinst formó con: Velzaga, Azcárraga, Monje, Gómez, Nolasco, Montaño, Vargas y Miranda. Minerva: Vitaliano Oviedo, Eyzaguirre, Camacho, Ayoroa, Gutiérrez, Eduardo Oviedo y Antonio Elías.

Al iniciarse las acciones el mejor accionar de Amerinst fué manifeisto. En pocos minutos alcanzó seguidos cestos que le dieron una ventaja que hizo prever un triunfo fácil Minerva reaccionó para luego descontar y ponerse a solo un punto. Entonces comenzó la lucha. Amerinst desorganizó su sistema de ataque y las jugadas se hicieron enredadas por ambas partes.

El primer tiempo finalizó 19 a 15 favorable a Amerinst. En la segunda, los "canarios" estuvieron muy cerca de conseguir el triunfo, ya que se pusieron iguales en el tanteador con los guindas, pero al entrar en los tres minutos finales, defeccionó para aprovechar de ello Amerinst y lograr otros cestos más que le dieron el triunfo. El score final fué de 38 a 33.

ALWAY READY	22
GIMNASIA Y ESGRIMA	17

El encuentro de fondo estuvo arbitrado por Jorge Jáuregui y Carlos del Pozo.

ALWAYS READY: Paredes, Ferrel, Prieto, Cavero, Carrasco, Vásquez y Centellas.

GIMNASIA: Cáceres y Hernán Saavedra, Noriega, Espada, Héctor Saavedra y Mario Espinoza.

Iniciadas las acciones, Always Ready obtuvo tres cestos seguidos producto de rápidas jugadas que sorprendieron a la defensa de Gimnasia. A esta altura se produjo una sustitución en Always Ready y que significó un cambio en su accionar. Aprovechó Gimnasia y pronto igualó el tanteador. El encuentro se presentó a partir de ese momento más movido terminando el primer tiempo 10 a 8 favorable a Always Ready.

En la segunda etapa, los millonarios acumularon ventajas en forma seguida, pero luego descontaba Gimnasia. Se notó cansancio en los diez jugadores lo que hizo que el juego se tornara más lento. En los últimos minutos volvió a ponerse en ventaja Always Ready para sorprender el pitazo final cuando los millonarios hacían una buena retención del balón a fin de asegurarse el triunfo.

El score final fué de 22 a 17 puntos. Triunfo merecido de Always Ready por su mejor producción.

Con estos resultados sólo Universidad y Always Ready se mantienen en la punta del torneo con dos puntos en dos partidos jugados.

Club Deportivo "Murillo Nimbles"

El Club Deportivo "Murillo Nimbles", compuesto por una entusiasta muchachada y que cuenta en su haber con una brillante actuación deportiva en sus cortos años de organización, ha renovado su mesa directiva quedando constituida con los siguientes personeros:

Presidente señor Celso Sánchez V., (reelecto).

Secretario General, señor Rafael Sánchez.

Secretario de Actas, señor Gonzalo Bozo.

Secretario de Prensa y Propaganda, señor Vicente Rodríguez.

Secretario de Hacienda, Sr. Hugo Cuba.

Secretario de Beneficencia, señor Teodosio Cuba.

Secretario de Deportes, señor N. Soria.

Han sido designados, Delegados ante la Liga Obrera, los socios Rafael Sánchez y Juan Vaca. Entre los varios Socios Honorarios nombrados, ha merecido especial distinción el señor Capitán Humberto López Sánchez, por sus altos merecimientos como entusiasta y decidido propulsor del deporte nacional.

Base Aérea superó al Colegio Militar

Por la serie final del campeonato Militar de Basket, el día sábado en el Estadio Obrero de Basket, se realizó el encuentro más importante de esta serie, ya que ambos equipos eran los más serios aspirantes al título máximo.

El encuentro fué muy emocionante por el derroche de entusiasmo que pusieron ambos cuadros en el transcurso del partido. El encuentro final, fué el de más emoción, ya que Colegio Militar llevaba el marcador, hasta que los muchachos de la Base Aérea lo igualaron y luego, faltando poco tiempo para finalizar el encuentro se pusieron en ventaja por un punto, con lo que concluyó el partido por 25 a 24 con el triunfo de la Base Aérea.

El cuadro vencedor de esta justa deportiva, estuvo constituido de la siguiente forma: H. Ortuño, A. Montaño, R. Ferrufino, F. Palenque y O. Guevara. Alternaron E. Valdez y G. Capriles.

DEMOSTRACION DE GIMNASIA EN ORURO

Oruro, 8 (El Diario).— A la demostración gimnástica militar en el Estadio a las 14 horas, asistieron las primeras autoridades y bastante público. Participaron las delegaciones del Regimiento Ingavi, Regimiento Camacho, destacamento Andino de Catavi, Colcha Nº 2 de Huachacalla, Regimiento Loa de Uyuni, Regimiento Camacho, Barrau y Comando de la Región Militar.

Luego del saludo deportivo se entonó el himno nacional, dirigiendo la palabra el Cnl. Noel Monje quien dió la bienvenida a las delegaciones. El primer número fué el de gimnasia de combate por el Batallón Camacho. Mostraron la manera de defenderse y atacar a bayoneta calada, segunda, vigas y piezas de artillería a cargo del Regimiento Camacho. Cada soldado portaba piezas desarmadas de artillería, luego vigas. Sincronizando armónicamente efectuaban varios números de flexiones saltos etc. Tercer: Gimnasia rítmica a cargo del Regimiento Camacho presentando varios números, como paso de obstáculos, etc. Al finalizar disparon las piezas de artillería derramando mistura. Concluyó la tarde con la carrera de patrullas Capachos — Oruro con un recorrido de diez kilómetros. El orden de llegada fué: 1º Destacamento Andino de Huachacalla en 1 hora 12 minutos y 2 segundos; 2º Comando Regmil, 3º Regimiento Ingavi de Challapata. (Quintanilla, Corresponsal).

Renunció de Maestranza

Viacha, 4 de agosto de 1951.

Señor

Presidente del Club Unión Maestranza.

Presente.

Señor Presidente:

Confirmando la renuncia verbal que hiciera en fecha 1º de los corrientes, tengo el agrado de dirigirme a usted para expresarle el profundo sentimiento que me embarga al delinear algunas consideraciones relacionadas con mi decisión de dejar el cargo de Entrenador de Fútbol del Club.

Muy especialmente a usted le consta el ferviente empeño que puse desde mediados de 1948, para tratar de lograr la superación técnica y objetiva de nuestra primera división, apelando para ello, al buen entendimiento de los muchachos, al deseo de superación y las virtudes individuales. Hasta hace poco, aquella tarea, que yo me impuse voluntariamente, consciente de las grandes responsabilidades, ha rendido el fruto esperado; el "Unión Maestranza" satisfizo a propios y extraños; la afición en general pudo comprobar con beneplácito, que es posible la evolución del futbolista criollo, y que es posible también la formación de un equipo netamente nacional y de kilates; empero, aquella saludable evolución de nuestro equipo, se ha visto empañada por algunas actuaciones irregulares por causas que no escapan a su conocimiento y entre las que se destaca la labor más nefanda y desquiciadora de unos pocos descontentos que han fomentado el quebranto moral de algunos jugadores por una parte, y por otra desataron la más sórdida campaña en contra mía, tratando de perjudicar y ensombrecer la labor propia y efectiva que venía realizando particularmente en el deporte, acudieron al chisme, la calumnia y en fin a todo lo más abominable que existe en materia moral; son aquellos mismos que calificaron de ineficaces mis procedimientos, olvidando la excepcional y destacada campaña cumplida por el Unión Maestranza en los últimos tres años; si a eso se llama ineficacia..., no sé cómo será el resto. De todos modos, no soy justamente el llamado para emitir juicios sobre esos particulares; serán los dirigentes, socios y la afición en general.

No quiero cansar con abundamientos para justificar mi determinación porque, conoce usted que, tanto mi preparación como mi labor, no son ni han sido improvisadas; son el fruto de muchos años de estudios y práctica, pese a quienes pretenden desconocer esa predisposición especial.

Al ratificar mi renuncia, hago dos consideraciones finales: La primera será agradecer especialmente a usted, y también a los deportistas que con la debida integridad moral, cooperaron conmigo en la dura tarea de constituir y mantener un equipo nacional de las cualidades de Unión Maestranza; la segunda es que, me retiro con la satisfacción del deber cumplido. Pienso que mi alejamiento deja en libertad absoluta al nuevo directorio que debe posesionarse en estos días.

Haciendo votos por el constante progreso y grandeza de Unión Maestranza, reitero a usted mi más distinguida y especial consideración personal

(Fdo.) Lucio E. Arteaga R.

Restaurant

Rápido

Av. 16 de Julio Nº 111

El Menú del día Bs. 50

Sopa, Plato de carne o de pescado, lechuga o verduras. Postre, Café o Te.

Pruebe una vez y Ud. va a venir siempre.

Taurinas

Barcelona, 8 (UP).— Se lidiaron novillos de la Ganadería de Covaleda. El mexicano Anselmo Liceaga corta oreja al segundo novillo. El primero recibe una serie de derechazos intentando pases de otras marcas teniendo que abreviar ante la debilidad de un pinchazo, para despacharlo con una media y descabello al cuarto golpe, oyendo pitos. El segundo difícil, derrochando valor con una serie de derechazos neutrales que fueron musiqueados y con una entera hace rodar al bicho. Cumplió con faroles, rodillas, superior en los naturales oyendo música.

Renovaron Directorio

El Club Alonso de Ibáñez, en su última reunión reorganizó su Directorio, el que ha quedado constituido por los siguientes personeros:

Secretario de Gobierno: señor Benigno Sánchez A.

Secretario de Relaciones y Vinculación, señor Romulo Burgoa Araoz.

Secretario de Actas, señor Edmundo Maldonado.

Secretario de Hacienda, señor Angel Bazoberry.

Secretario de Deportes, señor Miguel Vera.

Vocales: señores Wálter Morales, Miguel Gonzáles y Napoleón Burgoa Araoz.

Nota Hípica

Goshen, Nueva York 9 (UP). Mainliner ganó el "Hambletonian Stakes" para caballos de trote con novecientos mil dólares en premios, triunfando en ambas eliminatorias sin dificultad alguna. Mainliner ganó la primera parte de la carrera por dos cuerpos, y una hora después triunfó en la segunda por la misma ventaja.

Mainliner recibió en total cincuenticinco mil trescientos cuarentisiete dólares en premios.

En la Argentina Automovilismo

Resistencia, Chaco 12 (UP). El Automovilista Jorge Descotte, ganó la carrera denominada vuelta del Chaco, cubriendo los 1..335 Kilómetros de la prueba en 10 horas 33 minutos, con un promedio de 126 Kilómetros 367 metros por hora. Descotte ganó las dos etapas en que se dividió la carrera, una de las cuales se disputó ayer y la otra hoy.

Por la Copa Davis

Montreal 11 (UP).— El equipo de Estados Unidos formado por Tony Trabert y Budge Patty, eliminó al de Canadá en el torneo por la Copa Davis, por anotación de 6—4, 6—3 y 6—2, En el partido decisivo de Dobles, final en la zona americana. El equipo canadiense estuvo integrado por Branden Macken y Henry Rochon Macken, aunque tranquilo, no pudo llevar sólo el peso del juego y la victoria norteamericana fué completa. Dos partidos individuales de mañana serán de exhibición.

Estados Unidos jugará contra el equipo de Suecia, triunfador en Europa y el vencedor se enfrentará en Diciembre al equipo de Australia, que posee la Copa Davis.

Atletismo en Londres

Londres, 11 (UP).— Herber Mccleny de Jamaica ganó la competencia de 400 yardas en el torneo atlético del festival de Gran Bretaña al correr la distancia en 47 segundos 4|10. E. Mcdonald Bailey de Trinidad ganó la carrera de 100 yardas corriendo la distancia en 9 segundos 7|10.

Romero ganó al Alemán W. Schopp

Madrid, 10 (UP).— El campeón europeo de pesos Gallo, el español Luis Romero, con 54.300 kilos venció al alemán Wálter Schop, con 54 kilogramos que abandonó en el quinto asalto.

Basket en Oruro

Oruro 12 (EL DIARIO).— Hoy a horas 10 ante buen número de aficionados se inauguró oficialmente el Campeonato de Basket Ball, auspiciado por la Asociación Departamental de este deporte.

Se inició la ceremonia con el desfile de los equipos de los clubes afiliados, y luego el Prefecto con palabras alusivas al deporte hizo entrega del Estadio oficial del Estadio Departamental, habiendo respondido con palabras de agradecimiento el Presidente de la Asociación de Baloncesto, quien dió por inaugurado el Campeonato.

Cerrando el programa se enfrentaron los quintetos representativos de C.A.N. e Inti.

Querella por boxeo

Wáshington 9 (UP). — Smith Troy, Fiscal General del Estado de Wáshington ordenó la preparación de un memorandum al Secretario de Justicia J. Howard Exmon, que existe discriminación contra el boxeador Harry Matthewy que no se le dá oprtunidad de enfrentarse al Campeón Mundial de los semi pesados, Joe Maxim, en discusión por el título. El objeto del memorandum es determinar si existe motivo para la querella criminal contra el International Boxing Club de Nueva York que pactó el encuentro de Maxim contra Bob Murpri, al que Mattherwy ha vencido.

Centro de Estudiantes de Ciencias Sociales

Los alumnos del Instituto de Ciencias Sociales, en asamblea general llevada a cabo recientemente, designaron los miembros de la Directiva del Centro para el presente año, habiendo recaído el nombramiento en las siguientes personas:

Secretario de Gobierno, Egberto Ergueta; Secretario de Relaciones, Julio Eguino; Secretario de Hacienda, Betty Jordán; Secretario de Cultura, Cooperación y Biblioteca, Roberto Córdova; Secretario de Prensa y Propaganda, Wálter Meneses; Secretario de Actas, Gonzalo Avendaño.

Vocales: José Rolando Escalante, Héctor Ormachea, Carlos Gómez, Jorge Baldivieso, Miguel Rodríguez, Salustio Jiménez, Mirko Blazezevich.

LA CAMPAÑA CONTRA LA AFTOSA

El Jefe del Distrito Ganadero de Cochabamba ha elevado a consideración del Director General de Ganadería una nota de protesta porque elementos negligentes obstaculizan el buen desarrollo de la campaña anti-aftosa en esa región. "Las comisiones destacadas en puntos vitales para cuarentena de observación" —dice en su telegrama— "no han cumplido a satisfacción y retornaron a la ciudad sin haber sido llamados habiéndolo hecho por solidaridad al chófer Alejandro Ulunque, que dejó su cargo sin cumplir su compromiso, negándose además a entregar la camioneta, único vehículo de la oficina, arguyendo tener instrucciones de no entregarla sin previa consulta y tener además conocimientos de que en la oficina ya no se la necesitaba". Estos actos —continúa el Jefe de Distrito— "interrumpen el buen funcionamiento de la campaña y perjudican enormemente a los hacendados cuyo ganado continúa mermando por causa de esa terrible enfermedad".



RAYO FLOTANTE

para todo uso.

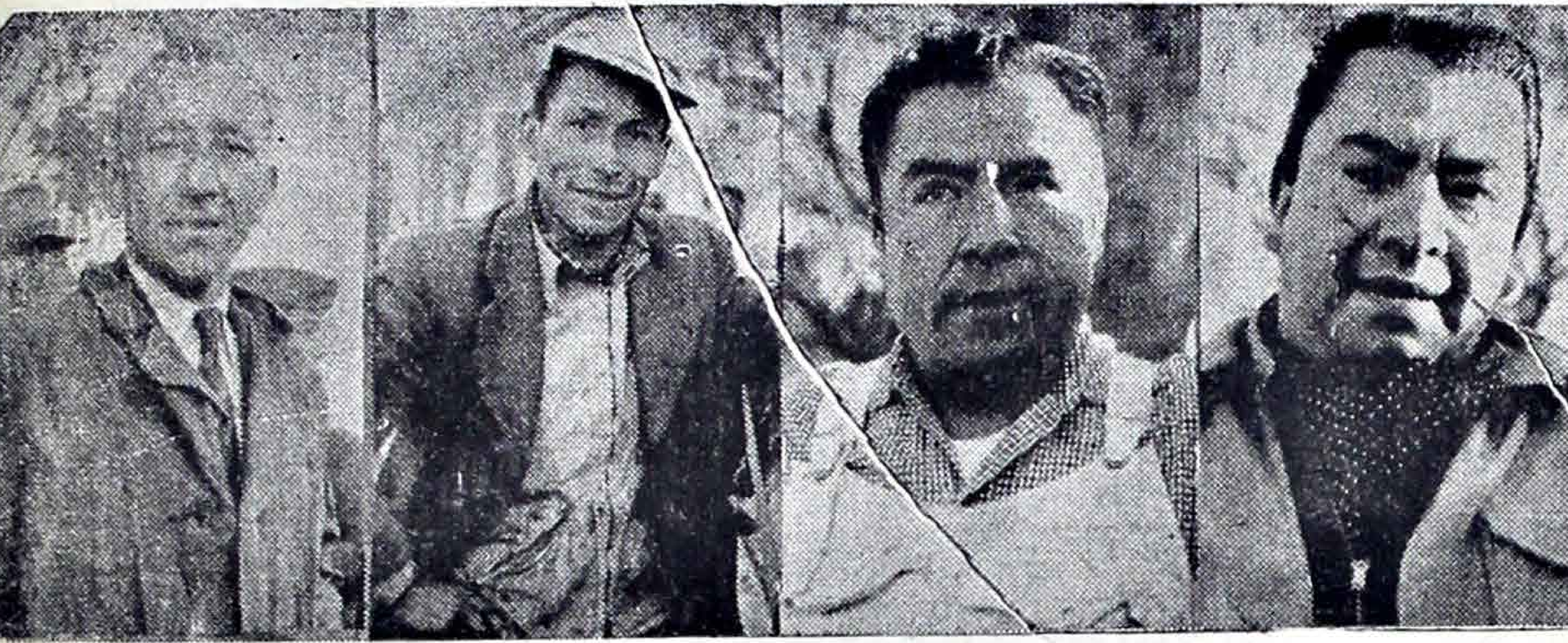
Agua caliente al instante

JUNIN 725 - TELEFONO 3310

El bravo volante de Cochabamba, J. Claure, ganó el Gran Premio Nacional



RAFAEL LEYZAN — ROBERTO ZARATE — JUAN CLAURE — JOSE ZAFADI — ALBERTO ALVAREZ G. — BELIZARIO BENZI — ISAURO ROMAY



CARLOS STROUBECK — JOSE MARTINEZ — HERMO ORIHUELA — RAUL JAUREGUI — ANTONO MALDONADO — GUSTAVO PEREDO — JUAN RODRIGUEZ VERA

Entusiasmo En Cochabba.

Cochabamba, 12 (El Diario). El nuevo y definitivo triunfo del volante Juan Claure en la gran competencia automovilística, originó verdaderas explosiones de alegría en todos los círculos de esta ciudad. Así en el Estadio, cuando anunciaron los resultados de la segunda etapa y también la clasificación general, el público se puso de pié, aplaudiendo largamente la victoria de Claure, vitoreándolo. Las autoridades deportivas anuncian que se le hará un gran recibimiento. Se le preparan muchos agasajos. También se dará un premio especial pecuniario por colecta popular. Así mismo causó complacencia la buena clasificación del corredor cochabambino Gustavo Peredo que en la etapa de hoy se superó notoriamente (Oscar Dorado, corresponsal).

Informaciones De Oruro

Oruro, 12 (El Diario). — En la etapa Cochabamba—Oruro que se cumplió hoy, el primero de los corredores que pasó por el control de esta ciudad, fué el coche número 3, Juan Claure, a las 11 horas 54 minutos, 51 segundos. El coche número 6 piloteado por Belisario Benzi a las 12 horas, 5 minutos y 35 segundos. Rafael Leyzán con el coche número 1 a las 12 horas 10 m. 20 s. Juan Rodríguez Vera, en el coche 16, a las 12 h. 28' 36"; Isauro Romay piloteando el coche número 7, a las 12 h. 35 m. 26 s.; el número 11 de Hermo Orihuela a las 12 horas 36 m. 21 s.; Antonio Maldonado del número 14, a horas 12, 42' 42"; Jo[illegible] a horas 12, 42' 50"; Carlos Sroubeck del coche 8, a las 12 h. 46' 05", al tratar de dar la vuelta de la calle Cochabamba, para tomar la Avenida 6 de Octubre, salió a la vereda, sufriendo la rotura de un aro, así siguió hasta la esquina de la calle Caro, donde procedió a reparar el desperfecto perdiendo doce minutos. Interrogado por el corresponsal, Carlos Sroubeck dijo: "cosas del destino" y estoy seguro que ganaré mucho tiempo en la última etapa, luego prosiguió con la carrera.

Clemente Aspe, conjuntamente con su hermano Hugo, piloto y copiloto del coche número 13, que vinieron desde Jujuy (Argentina) para participar en la prueba automovilística nacional, manifestaron haber sufrido varios percances, primero por los inconvenientes en la frontera, Villazón donde demoraron un día y medio a fin de conseguir el poder entrar al país; luego al llegar a la ciudad de Tarija las autoridades observaron la hoja de ruta, en la que faltaban algunos sellos de la Aduana de Villazón, habiendo tenido que regresar a esa localidad a fin de cumplir con todos los requisitos del caso. Después de esta serie de inconvenientes, fué tal la mala suerte que a los noventa kilómetros antes de llegar a Oruro se nos acabó la gasolina, donde sensiblemente perdieron cuatro horas esperando auxilio, lo que dió lugar a que no llegara a La Paz, perdiendo nuestra posición de corredores. En Oruro se pusieron en contacto con las autoridades del Automóvil Club Boliviano, pero ya todo era en vano. Hacen de conocimiento a la opinión pública que no participaron por los inconvenientes que tuvieron en Villazón, y agradecen a los personeros de las filiales del Automóvil Club de La Paz, Oruro y Cochabamba por todo cuanto hicieron por ellos. (Quintanilla, corresponsal).

EL DIARIO DEPORTES
La Paz, Lunes 13 de Agosto de 1951.

Lo Que Ganó Juan Claure

La gran actuación del excelente volante cochabambino Juan Claure, además de la gran satisfacción moral que para él significa el triunfo, como buen deportista, debemos mencionar los valiosos premios que le corresponden.

Por haberse clasificado en el cómputo general le corresponden:

Premio "Presidente de la Junta Militar de Gobierno", en efectivo Bs. 200.000.— "Luis Demartini", un lote de terreno de 1.000 metros cuadrados situado en Cochabamba; Copa "Prefecto del Departamento de La Paz", Copa "Presidente Urriolagoitia" (en facsimil); Copa "Bolivia" donada por el Presidente de la Junta de gobierno con carácter rotativo (en facsimil); un Reloj despertador CYMA, donado por "S. Schwarzenberger é Hijos".

Por haber triunfado en la primera etapa, le corresponde 10.000 Bs. por imponerse en la segunda otro tanto y suma igual por ganar el tramo Cochabamba—Oruro.

Y esto no es todo. Le corresponde también una poliza de seguro de vida por 100.000 Bs. de la Compañía Boliviana de Seguros.

A todo esto se agregará lo que se recaude en la colecta a iniciarse en Cochabamba.

Como podrá apreciarse, Juan Claure tendrá una merecida recompensa por la gran victoria alcanzada.

LA CLASIFICACION DE LA PRIMERA ETAPA

1o. — Juan Claure, 6 h. 39 m. 54 segundos.
2o. — Rafael Leyzán, 6 h. 42 m. 8 segundos 3|5.
3o. — Belisario Benzi, 6 h. 48 m. 43 segundos 3|5.
4o. — Raúl Jáuregui, 6 h. 57 m. 4 segundos.
5o. — J. Rodríguez V., 7 h. 3 m. 1 segundo 4|5.
6o. — Gustavo Peredo, 7 h. 15 m. 46 segundos 3|5.
7o. — Isauro Romay, 7 h. 24 m. 35 segundos 2|5.
8o. — Carlos Sroubeck 7 h. 35 m. 34 segundos 2|5.
9o. — Hermo Orihuela, 7 h. 43 m. 51 segundos 2|5.
10o. — Antonio Maldonado, 8 h. 2 m. 21 segundos 4|5.-
11o. — José Martínez, 8 h. 9 m. 22 segundos.-

CLASIFICACION DE LA SEGUNDA ETAPA

1o. — Juan Claure, 6 h. 21 m. 48 segundos y 2|5.
2o. — Belizario Benzi, 6 h. 27 m. 32 segundos y 2|5.
3o. — Raúl Jáuregui, 6 h. 38 m. 12 segundos y 3|5.
4o. — Rafael Leyzán, 6 h. 41 m. 15 segundos y 2|5.
5o. — Hermo Orihuela, 6 h. 56 m. 12 segundos y 3|5.
6o. Gustavo Peredo 6 h. 57 m. 41 segundos.
7o. — Isauro Romay, 7 h. 12 m. 2 segundos y 4|5.
8o. — José Martínez 7 h. 12 m. 51 segundos y 3|5.
9o. — Carlos Sroubeck, 7 h. 37 m. 56 segundos.-
10o. — Antonio Maldonado, 9 h. 18 m. 37 segundos y 1|5.-

CLASIFICACION GENERAL

Clasf.	Corredor	Nº	Coche	Tiempo total
1o	Juan Claure V.	3	Chevrolet	13.01.42.2|5
2o	Belisario Benzi	6	Ford	13.16.16
3o	Rafael Leizán	1	Chevrolet	13.23.24
4o	Raúl Jaúregui Ayala	12	Ford	13.35.16.3|5
5o	Gustavo Peredo	15	Chevrolet	14.13.27.3|5
6o	Isauro Romay G.	7	Chevrolet	14.36.38.1|5
7o	Hermo Orihuela	11	Ford	14.40.04
8o	Carlos Stroubek	8	Litroen	15.13.30.2|5
9o	José P. Martínez	10	Chevrolet	15.22.13.2|5
10o	Antonio Maldonado	14	Plymouht	17.20.59

El vencedor absoluto de la prueba, Juan Claure, posa para EL DIARIO con la satisfacción lógica por el triunfo alcan-

Segundo Belisario Benzi y Tercero Rafael Leyzán

Como si no hubiese sido suficiente para su consagración definitiva, el volante cochabambino Juan Claure, ganador de la primera etapa del Gran Premio Nacional de Automovilismo, se adjudicó también la segunda, mejorando el tiempo de la primera, y dando una prueba cabal de sus virtudes, acaparó la gran mayoría de los premios en disputa.-

La más importante prueba del automovilismo nacional hasta la fecha contó con 16 inscritos y de ellos iniciaron la competencia 14 por razones ya conocidas. Llegaron a Cochabamba dentro del marco reglamentario 11, todos los cuales iniciaron la etapa de regreso. De éstos sólo uno, Juan Rodríguez Vera, se vió privado de la satisfacción de llegar a la meta final en El Alto de La Paz, debido a que su coche, el No. 16, fundió vielas 10 kilómetros antes de entrar a Calamarca, viéndose obligado a abandonar la competencia.-

El ganador marcó un promedio horario de 70 kilómetros 380 metros, Benzi, 69,060 kms., Leyzán 67,520 kms. y Jáuregui 67,440 kms.-

Al márgen de los honores, bien logrados por cierto, de aquellos volantes que ocuparon los primeros puestos, es justo reconocer que todos los volantes que participaron en la competencia, aún aquelos que debieron abandonar, así como también las autoridades del Automóvil Club y todas aquellas personas que colaboraron en una y otra forma, merecen el reconocimiento general por el impulso que han dado, en ésta competencia, al deporte automotriz en nuestro medio.-

Los diversos aspectos de la gran carrera podrán conocerlos nuestros lectores, por la información que damos en esta página y en las anteriores de ésta misma edición, restándonos hacer la salvedad de que la clasificación de la segunda etapa, no es la oficial que debió proporcionar la Comisión Deportiva del ACB, la que sólo pudo ofrecernos anoche, la clasificación general.-

Los Premios

PRIMER PREMIO.

1º "Presidente de la H. Junta Militar de Gobierno", en efectivo Bs. 200.000.
2º "Luis Demartini", un lote de terreno de 1.000 m2. situado en Cochabamba.
3º Copa "Prefecto del Departamento de La Paz".
4º Copa "Presidente Urriolagoitia" (en facsimil).
5º Copa "Bolivia", donada por el Presidente de la H. Junta Militar de Gobierno, con carácter rotativo, (en facsimil).
6º S. Schwarzenberger e Hijos", un reloj despertador Cyma.

AL COPILOTO.

1º "S. Schwarzengerger e Hijos", un reloj despertador Cyma.

SEGUNDO PREMIO.

1º "Gran Premio Cochabamba", en efectivo, Bs. 100.000.
2º Copa "Prefecto del Departamento de Cochabamba".

TERCER PREMIO.

1º "Asociación Automotriz Boliviana, en efectivo, Bs 70.000.
2º Copa "Prefecto del Departamento de Oruro".
3º "S. Schwarzenberger e Hijos", un reloj despertador Cyma.

AL COPILOTO.

1º "S. Schawarzenberger e Hijos", un reloj despertador Cyma.

CUARTO PREMIO.

1º "Asociación Automotriz Boliviana", en efectivo. Bs. — 35.000.

QUINTO PREMIO.

1º "Asociación Automotriz Boliviana", en efectivo, Bs. — 25.000.
2º "S. Cchwarzenberger e Hijos", un reloj despertador Cyma.

AL COPILOTO.

1º "S. Schwarzenberger e Hijos, un reloj despertador Cyma.

POR ETAPAS

1º "Asociación Automotriz Boliviana", al ganador de la Etapa La Paz — Cochabamba, en efectio. Bs. 10.000.

2º "Asociación Automotriz Boliviana", al ganador de la Etapa Cochabamba — La Paz, en efectivo. Bs. 10.000.
3º "Premio Oruro". Al corredor que haga en el mejor tiempo el recorrido La Paz — Oruro, en efectivo, Bs. 10.000.
4º "Premio Oruro" Al corredor que haga en el mejor tiempo el recorrido Cochabamba — Ouro, efectivo, Bs 10.000.

POR KILOMETRO RECORRIDO

A los corredores que no obtengan ninguno de los premios anteriormente detallados, se les concederá la suma de Bs. 5 por kilómetro recorrido; "Asociación Automotriz Boliviana" en efectivo. Bs. 70.000.

La Copa "Presidente Urriolagoitia" será concedida de acuerdo a la Reglamentación correspondiente.

El Gran Premio Ocupará Lugar Preferente En la Historia del Deporte Boliviano

.El Gran Premio Nacional, cuya segunda y última etapa se cumplió ayer resultará inolvidable para los aficionados bolivianos del automovilismo y los que no lo son, pero que se sintieron atraídos, subyugados, por las emociones que brindaron catorce guapos del volante.

Ayer desde Cochabamba se reinició la disputa del Gran Premio Nacional. Hubo gran alegría cuando a horas 8 partió el volante Juan Claure, crédito cochabambino, siguiendo con tres minutos de intervalo los siguientes corredores en este órden: Leyzán, Benzi, Jaúregui, Rodríguez Vera, Peredo, Romay, Strouback, Orihuela, Maldonado y Martínez.

DRAMATICO DUELO.

La atracción evidentemente se hallaba concentrada en los cinco primeros corredores, quienes en dramático duelo se disputaban por encabezar el lote en la subida de Sayari, donde apenas puede pasar un coche. Entre Challa y Paria se difinieron claramente las posiciones, encabezando siempre el pelotón Juan Claure, a quien le seguía Leyzán, pero fué cruzado cerca de Paria por Benzi; luego pasaron por Oruro, Claure, Benzi, Leyzán, Jaúregui y Rodríguez Vera. Más tarde Leyzán perdía varios minutos en Caracollo al pinchar una goma.

ENCABEZA BENZI

Pero faltaba una última emoción de la carrera. Benzi en notable esfuerzo logra puntear en determinado momento de la segunda etapa donde resolvió jugarse el todo por el todo y emprendió veloz carrera para tratar de dar caza al primero, logrando su propósito en Patacamaya hasta que nuevamente pasa a la punta Claure, llegando así a la meta final del Alto.

DIVERSAS DETENCIONES

Entre las diversas detenciones de los corredores anotamos las siguientes: Leyzán pinchó las gomas de su coche dos veces y se detuvo a reparar sus frenos tres veces. Jaúregui pinchó goma dos veces, Romay, 30 kilómetros antes de La Paz, se salió de la cuneta perdiendo varios minutos; Orihuela antes de Oruro cerca de cinco minutos y Stroubek en dos oportunidades.

SATISFECHO DEL TRIUNFO

El ganador de la carrera "Gran Premio Nacional" Juan Claure visiblemente fatigado por el esfuerzo realizado declaró luego de su arribo: "Me encuentro satisfecho del triunfo que obtuve hoy; un saludo cordial a toda la afición boliviana".

LLANTOS DE EMOCION

Benzi, luego de arribar se dirigió por radio al público, pero debido a su intensa emoción derramó lágrimas de satisfacción Más tarde declaró para EL DIARIO, expresando: "Estoy feliz de haber tenido la suerte de llegar, todo se lo debo a la máquina que la preparó mi ayudante Mario Rivas".

DECLARA LEYZAN

Rafael Leyzán, el volante carabuqueño, que sabe perder como buen deportista ante la victoria del volante cochabambino Claure, fué el primero en expresar lo siguiente: "Fué magnífica la victoria de Claure, a quién felicito de verdad; debe haber renovación de ganadores para estimular a los nuevos que surgen".

"BUENA CARRERA"

El bravo piloto del coche No. 12 Raúl Jaúregui, declaró a su llegada: "Ha sido una buena carrera y nos alegramos de estar de vuelta y hago votos por que todos arriben a la meta final".

HABLA "EL POETA DEL CAMINO".

Hermo Orihuela "El poeta del camino" manifestó a su llegada a la meta final: "Los caminos están buenos, tuve algunas fallas en mi coche cerca de Oruro, pero son contingencias de los caminos; el pueblo de Cochabamba nos dió cálida recepción. Saludo cordialmente a la afición toda del país por intermedio de EL DIARIO.

PEREDO, SIN INCONVENIENTES.

El otro volante que representó a Cochabamba, Gustavo Peredo, dijo "Estoy contento, he venido en este segundo tramo sin mayores inconvenientes, ojalá lleguen mis compañeros bien".

EL REPRESENTANTE DE POTOSI

El único representante por Potosí Isauro Romay, que también logró finalizar la prueba declaró: "He perdido muchos minutos a 30 kilómetros antes de la meta final; espero mejorar en próximas competencias".

MARTINEZ, DE ORURO

José Martínez, de Oruro, manifestó: "Hemos luchado todo lo posible, esperamos mejorar en próximas carreras para responder especialmente a la afición de mi pueblo, Oruro".

EL VALEROSO CHECO

.Por su eficiencia, su coraje y su manera de conducir el bravo volante checoeslovaco Sroubeck, ganó grandes simpatías en todos los pueblos. En esa modesta Citroen de cuatro cilindros y 45 caballos de fuerza, nada apropiada para esta carrera, iba un volante que hacía milagros con su coche y que fué capaz de realizar la hazaña de cumplir su cometido. Manifestó: "Soy refugiado checo y resido seis meses en el país, corro por primera vez y estoy feliz por los recibimientos que me tributaron, quiero a Bolivia por que es mi segunda patria. ¡Viva Bolivia!



Rafael Leyzán no tuvo mucha fortuna en esta competencia, pero no obstante éllo, alcanzó su honroso tercer puesto, merced a su clase de volante.